

# MONTAGE & INSTALLATION DE PISCINE HORS SOL

## NOTICE D'EMPLOI PISCINES OVALES

Votre piscine est conçue afin de vous procurer des années de plaisir en famille en toute sécurité, mais sachez qu'en cas d'utilisation incorrecte, une piscine peut être dangereuse. C'est pour cela que nous vous engageons à respecter les mesures de sécurité suivantes :

- Ne plongez pas ! Ne sautez pas ! Ne jouez pas de façon brutal ! Ne courez pas, ne vous bousculez pas !
- Ne marchez pas sur le rail supérieur, il peut être glissant et n'est pas prévu à cet effet !
- Ayez toujours une corde de sécurité de 60mm de diamètre par 1m50 avec une bouée flottante d'un diamètre extérieur de 40cm dans un lieu bien en vue à proximité de votre piscine.
- Affichez sur chaque endroit d'accès à la piscine une liste de numéros de téléphone des :
  - Gendarmerie/Commissariat le plus proche
  - Caserne de pompiers la plus proche
  - Poste de SAMU le plus proche
  - Ambulancier le plus proche
  - Tout numéro d'Urgence
  - Hôpital le plus proche
  - Médecin le plus proche
- Prévoyez une clôture pour votre piscine qui soit indépendante de la clôture de la maison. Celle-ci doit être faite de matériaux durables, d'une hauteur minimum de

1m20 avec des serrures à ressort afin d'éviter l'accès aux jeunes enfants et aux intrus. Veillez à ce que le portail soit toujours fermé. Suivez les réglementations de construction concernant la capacité de chargement et matériaux pour clôture dans le cas où vous installez une plage autour de la piscine.

- Vérifiez auprès de votre municipalité s'il existe des réglementations particulières sur votre commune.
- Ne consommez pas de boissons alcoolisées ni de stupéfiants pouvant amoindrir votre jugement et vos réflexes.
- Ne laissez pas des enfants seuls dans la piscine. Surveillez-les à tout moment.
- Ne vous baignez pas si le fond de la piscine n'est pas clairement visible. Prévoyez un éclairage suffisant la nuit. L'éclairage du fond du bassin ainsi que la signalisation de sécurité est la responsabilité du propriétaire.
- Ne pas monter ni vous asseoir sur la structure de la piscine ni sur une des parties attenantes tels que pompes ou filtration. Protégez le local technique des jeunes enfants.
- Tenez à l'écart de la piscine (à une distance de 1,20 m minimum) tout objet ou meuble qu'un enfant pourrait utiliser pour y accéder.
- Ne vous baignez pas par temps orageux ou pendant une tempête.
- Consultez les brochures de la NSPI pour connaître plus d'informations concernant la sécurité.

### NOTICE IMPORTANTE ! A LIRE AVANT DE MONTER VOTRE PISCINE

DANS LE CARTON DE LA STRUCTURE, VOUS TROUVEREZ UNE ENVELOPPE JAUNE CONTENANT DES AUTOCOLLANTS À AFFICHER SUR VOTRE PISCINE DE LA MANIÈRE SUIVANTE : TOUT MANQUEMENT À UN AFFICHAGE CORRECT ANNULERA LA GARANTIE. SI CES SIGNALISATIONS D'AVERTISSEMENT NE SONT PAS INSTALLÉES ON POURRA VOUS RÉCLAMER DES DOMMAGES ET INTÉRÊTS EN CAS D'ACCIDENT.



2 étiquettes pour liner  
(dont 1 fournie avec le liner)



2 autocollants :  
1 à positionner sur la paroi extérieure à côté de l'entrée de la piscine.  
1 à placer à proximité de tout point d'accès à la piscine. Vous pouvez nous demander des autocollants supplémentaires par écrit.

#### NOTICE À L'INTENTION DES PROPRIÉTAIRES ET INSTALLATEURS DE PISCINE :

CES AVERTISSEMENTS NE DOIVENT ÊTRE ENLEVÉS EN AUCUN CAS ! S'ILS S'ABÎMENT OU S'ILS TOMBENT VEUILLEZ RÉCLAMER DES REMPLACEMENTS GRATUITS. AYEZ UNE ATTITUDE SÛRE AUPRÈS DE VOTRE PISCINE - CES ÉTIQUETTES ET VOTRE COOPÉRATION PEUVENT SAUVER UNE VIE ! AUSSI, SI CES SIGNALISATIONS D'AVERTISSEMENT NE SONT PAS INSTALLÉES ON POURRA VOUS RÉCLAMER DES DOMMAGES ET INTÉRÊTS EN CAS D'ACCIDENT.

### AVANT D'INSTALLER LA PISCINE DETERMINEZ LA POSITION DE L'ECHELLE. (ENTRÉE ET SORTIE DE LA PISCINE)

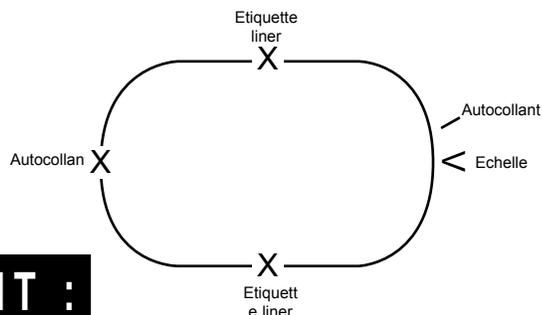


Autocollant à positionner sur la paroi à l'entrée de la piscine près de l'échelle. (Vérifiez qu'il soit bien collé à la paroi) Mettre un autre autocollant sur la paroi en face.



Les 2 étiquettes à placer sur le liner au dessus du niveau d'eau à 2 points égaux à l'écart de l'échelle.

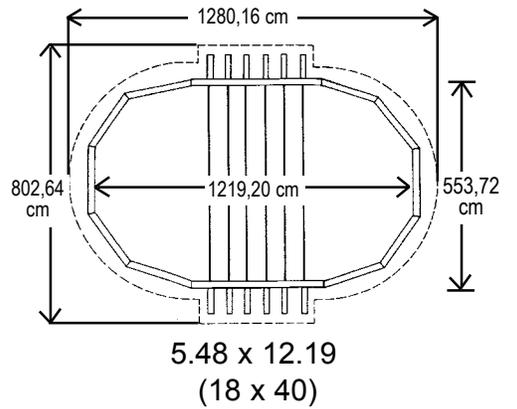
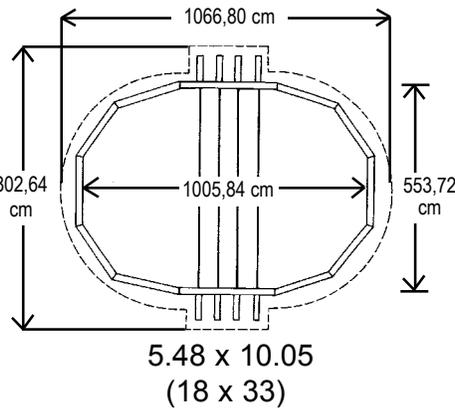
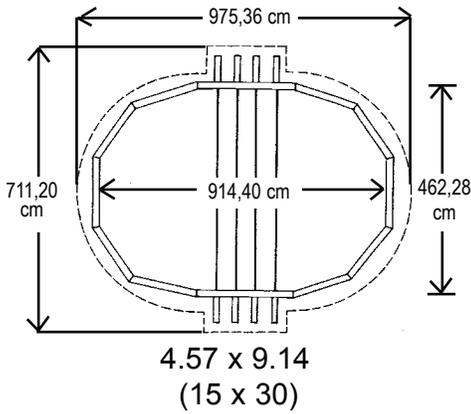
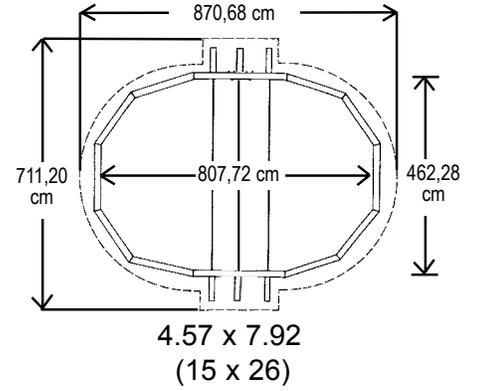
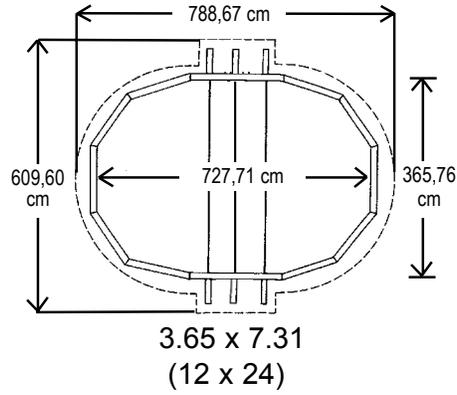
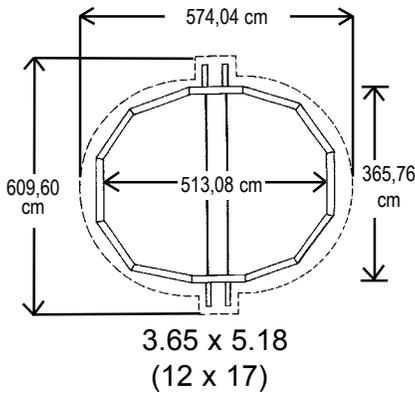
#### POSITIONNEMENT DE LA SIGNALISATION POUR PISCINES OVALES.



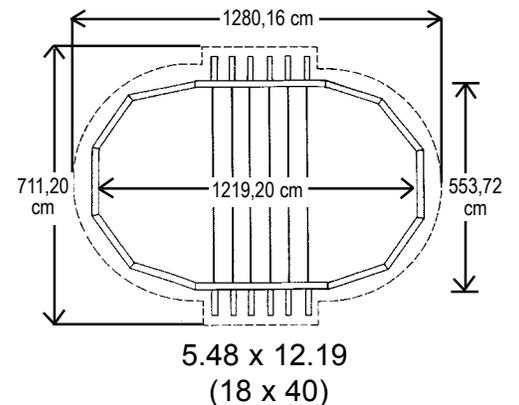
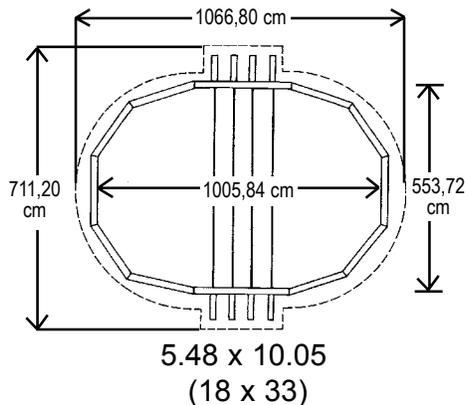
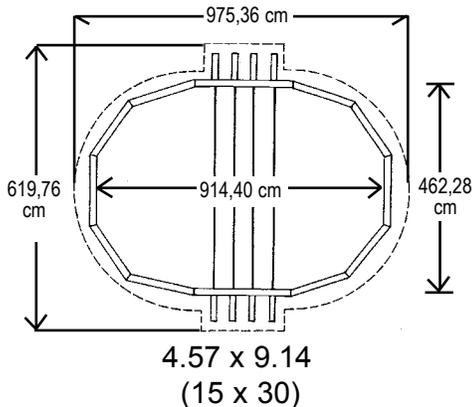
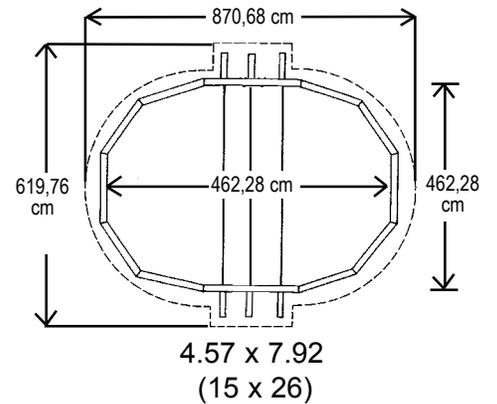
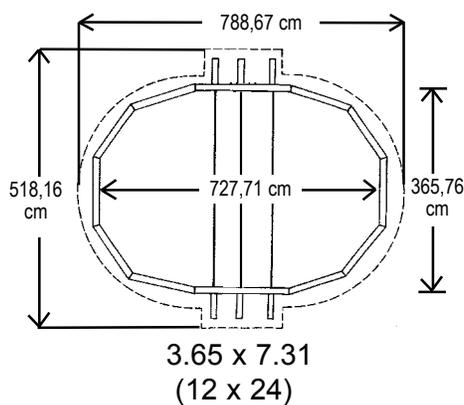
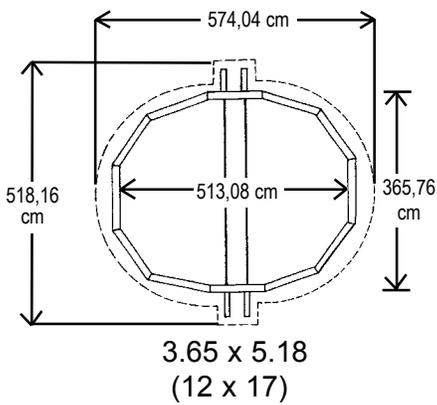
### AVERTISSEMENT :

**CETTE PISCINE N'EST PAS CONÇUE POUR PLONGER NI SAUTER.  
DES BLESSURES GRAVES PEUVENT EN RESULTER - EAU PEU PROFONDE !!!**

## DIMENSIONS STANDARDS DES PISCINES OVALES



## DIMENSIONS DES PISCINES YARDMORE



—— Taille Reelle De La Piscine

2 - - - - Espace Requis Pour L'Installation

## INTRODUCTION :

---

Félicitations, vous êtes maintenant l'heureux propriétaire d'une nouvelle piscine hors sol Sharkline. Voici les instructions pour le montage, et avant de commencer, voici des astuces utiles à prendre en considération.

- 1) Nous vous recommandons de lire attentivement le livret en entier avant de commencer. Ceci vous permettra de déterminer les besoins exacts pour le montage. En lisant les instructions veuillez tenir compte du fait que les dessins représentent une piscine de 15' x 30'/18' x 33'. Si votre piscine est d'une dimension différente, il y aura un nombre différent de montants que celui des dessins.
- 2) N'ESSAYEZ PAS DE MONTER VOTRE PISCINE PAR TEMPS VENTEUX OU QUAND IL Y A DES BOURRASQUES. Ceci n'engendrera pas simplement des difficultés de montage, mais pourra endommager sérieusement votre piscine.
- 3) Bien que nous ayons divisé le montage en plusieurs étapes simples, vous constaterez probablement que les étapes 1 et 2 présentent le plus de travail et prennent davantage de temps que les étapes suivantes. Une fois ces étapes passées, vous verrez que la suite se déroulera plus rapidement.
- 4) Veuillez à vérifier tout le matériel de sécurité et consignes locales avant de commencer votre installation. Il y a une enveloppe jaune livrée avec votre piscine qui contient du matériel et des autocollants d'avertissement à placer sur votre piscine. Si des articles sont manquants, contactez votre distributeur qui vous en procurera. La garantie n'est pas valide en cas de non suivi des mesures de sécurité.
- 5) Dans l'éventualité où vous aurez à faire une réclamation sous garantie, il est important de connaître la taille et le modèle de votre piscine afin de traiter votre demande dans les meilleurs délais. Veuillez remplir les informations ci-dessous et les conserver.

NOM DE PISCINE : \_\_\_\_\_

TAILLE DE PISCINE : \_\_\_\_\_

DATE D'ACHAT : \_\_\_\_\_

NOM DU PAROIS DE PISCINE : \_\_\_\_\_

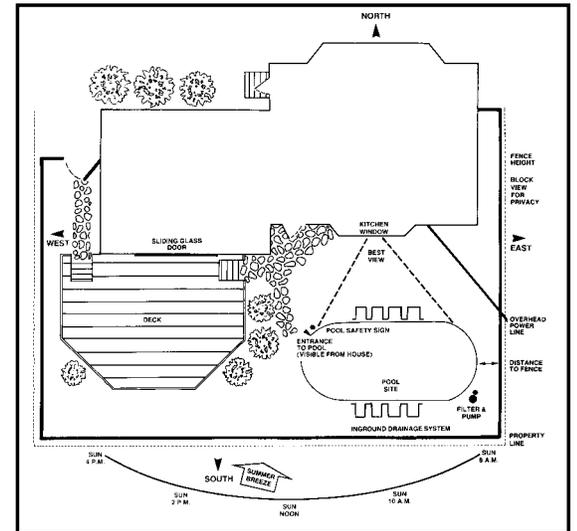
NOM DE LINER : \_\_\_\_\_

- 6) Veuillez à ce que vous ayez tout le matériel nécessaire avant de procéder au montage. Voici une liste d'outils et matériaux nécessaires :

- |                              |                                     |
|------------------------------|-------------------------------------|
| - pelle                      | - niveau de menuisier               |
| - mètre                      | - règle de maçon ou planche en bois |
| - tournevis cruciforme       | - dalles (5,08 x 20,32 x 40,64 cm)  |
| - ruban                      | - cutter                            |
| - sable ou base pour piscine | - dameur ou rouleau                 |
| - tamis                      | - clefs N°s 8 & 19                  |
| - pièce refoulement/skimmer  |                                     |

## EMPLACEMENT DE LA PISCINE :

N'installez pas votre piscine là où il y a des câbles souterrains, des fosses septiques, des tuyaux ou des fils électriques. Il est primordial que le lieu choisi ait un sol ferme et plat. N'installez pas votre piscine sur du macadam, asphalté ou surfaces à base de pétrole ou de goudron. Evitez des lieux ayant des objets pointus ou des sols traités au désherbant ou d'autres produits chimiques. Evitez également des endroits où pousse de l'herbe des Bermudes, bambous et d'autres herbes coriaces qui pourraient pousser à travers le liner. Il faut enlever toute herbe. Ne placez pas des appareils tels que filtres, pompes, et chauffages de manière à ce que les jeunes enfants puissent monter dessus pour accéder à la piscine. Veillez à suivre toutes les réglementations en matière de permis de construire etc. pour votre région.

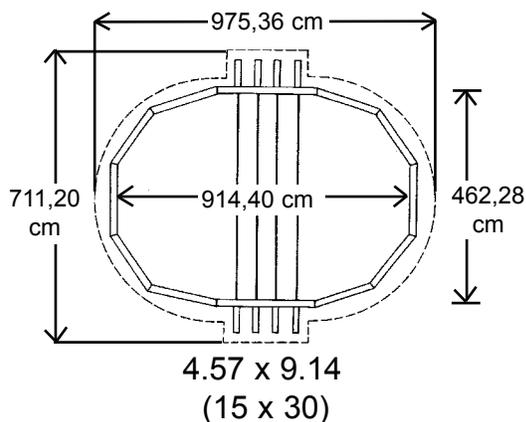


## ETAPE 1 - PREPARATION DU SITE :

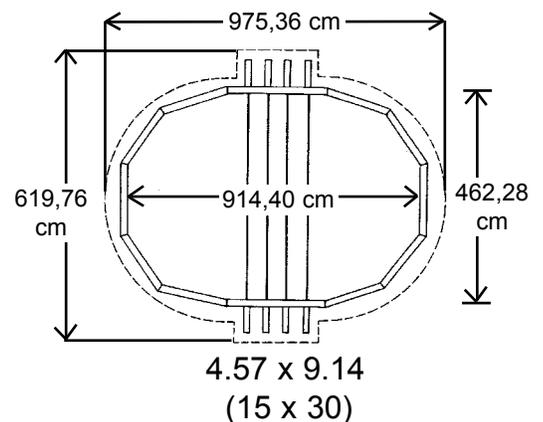
Rapportez vous au dessin « taille réelle » à la page 2 afin de voir les dimensions de votre piscine. Une fois que vous avez ces dimensions et choisi un lieu pour votre piscine, marquez l'emplacement sur le sol à l'aide de peinture en bombe. Pensez qu'il faut laisser suffisamment de place autour pour travailler. Gardez en tête le fait que sur les piscines ovales les jambes de force forment un angle par rapport aux parois de la piscine et qu'il faut compter environ 1m de distance de la paroi. Si votre piscine est du système Yardmore, cette distance n'est alors que de 25cm. Consulter le tableau « tailles réelles » pour plus d'explications.

Par exemple une ovale de 15 x 30 doit disposer de la superficie suivante pour l'installation de la piscine :

### **Ovale Standard :**



### **Ovale Yardmore :**



\*Une fois que l'endroit approprié a été marqué, il faut enlever toute motte de gazon de la zone. Ayez soin d'éviter toute ligne électrique, canalisation de gaz, fosse septique, puits secs, racines d'arbre, souches, déchets enterrés et pentes soudaines à moins de 1m80 de l'emplacement de la piscine.

## **ETAPE 2 - NIVELLEMENT :**

---

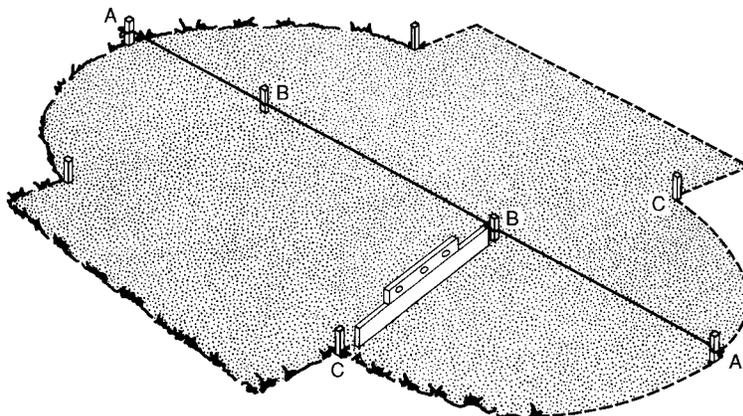
Après avoir déterminé l'endroit pour l'installation, prévu la place autour supplémentaire, et effectué les préparatifs de nettoyage, vous pouvez procéder au nivellement du sol. L'outil idéal pour ce faire est le règle de maçon. Si vous ne pouvez pas vous en procurer, servez-vous d'une planche longue (la planche doit être parfaitement droite) et d'un niveau de menuisier comme indiqué dans le dessin.

La meilleure manière de niveler le terrain pour une piscine hors sol est de commencer à l'endroit le plus bas et d'abaisser tout le reste en creusant. Il n'est pas bon de monter le niveau des zones les plus basses afin qu'elles soient pareilles que les endroits hauts car il en résultera un tassement du sol une fois que votre piscine est remplie. Ceci pourrait détruire votre piscine, ce qui serait dangereux et non couvert par la garantie.

Vous ne pourrez probablement pas réussir à rendre le terrain complètement plat avant d'y placer la structure, mais vous vous faciliterez la tâche plus tard en essayant de faire le maximum maintenant. Nous vous conseillons de ne pas continuer les étapes suivantes avant que votre terrain soit plat à 2,50cm. près.



\* N'AJOUTEZ PAS DE REMBLAIS OU DE TERRE AUX ZONES BASSES



---

## **ETAPE 3 - DEBALLAGE DE LA PISCINE :**

---

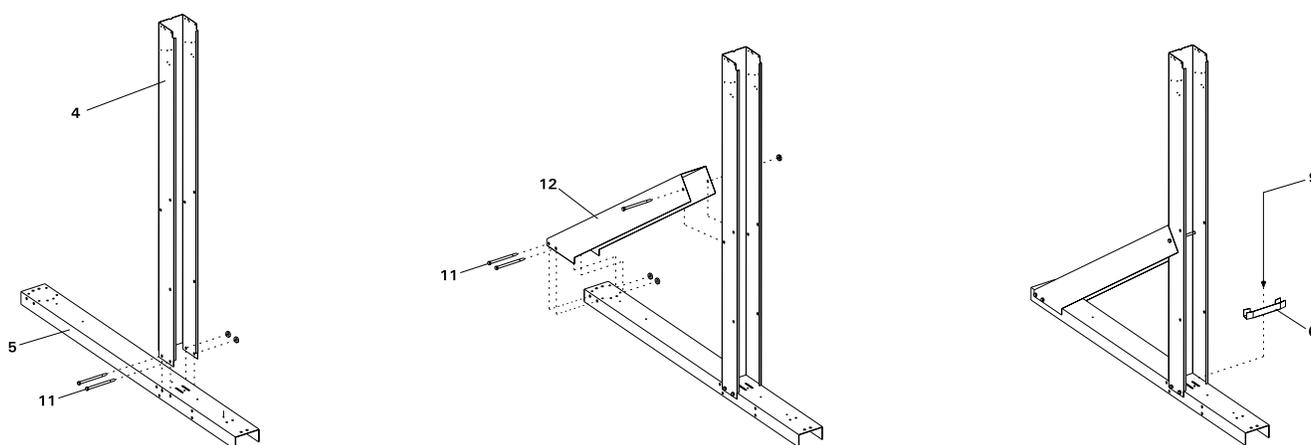
C'est le moment d'ouvrir tous les cartons livrés avec votre piscine. Séparez toutes les pièces et familiarisez-vous avec chacune d'entre elles à l'aide de la liste des pièces à la fin de cette brochure ou la fiche détaillée dans l'enveloppe jaune. Comptez le nombre de chaque pièce et vérifiez que ça correspond à la liste des pièces fournies. De cette façon, dans l'éventualité où il vous manque quelque chose, vous pouvez prendre contact avec le vendeur de votre piscine avant de procéder à l'installation.

## ETAPE 4 - PREASSEMBLAGE DES COTES DROITES D'UNE PISCINE STANDARD SEULEMENT :

**\*\*\* CES INSTRUCTIONS NE CONCERNENT QUE LES PISCINES OVALES STANDARDS !!! SI VOUS AVEZ UNE PISCINE YARDMORE, VEUILLEZ VOUS REPORTER A L'ETAPE 4 ALTER NATIVE.**

- A) Commencez par positionner les cornières inférieures sur le sol de manière à ce que les bouts ouverts soient face au sol. Remarquez les deux fentes sur le dessus de ces cornières. Vous n'allez pas employer ces fentes pendant le montage de la piscine, mais faites attention à l'endroit où elles se trouvent sur le dessin car celles-ci indiquent la direction où les cornières sont exposées.
- B) Maintenant, prenez le montant ovale et enclenchez-le sur la cornière à l'endroit où se situent les fentes. Positionnez le bout ouvert du montant ovale pour qu'il soit face à l'extrémité courte de la cornière (l'intérieure de la piscine) comme indiqué dans le dessin. Les deux trous sur chaque côté du montant doivent être alignés avec deux des trous sur chaque côté de la cornière. Attachez les pièces à l'aide de deux boulons 5/16" x 4 1/2" et trois écrous 5/16". Répétez l'opération pour tous les assemblages.
- C) Une fois que tous les montants sont attachés, vous pouvez commencer à attacher les soufflets (montants inférieurs de la jambe de force). On effectue ceci en enfonçant l'extrémité biseautée du soufflet (le bout avec deux trous de chaque côté) sur l'extrémité de la cornière et l'autre extrémité autour du montant ovale. Le trou de chaque côté du soufflet s'aligne avec le trou du montant ovale qui est le plus éloigné de l'extrémité ouverte du montant. Les deux trous de l'autre extrémité du soufflet s'alignent avec les deux seuls trous de l'extrémité arrière de la cornière. Attachez les soufflets à l'aide de trois boulons 5/16" x 4 1/2" et trois écrous 5/16". Reportez-vous au dessin.
- D) Maintenant vous pouvez installer les raccords latéraux droits inférieurs. Prévoyez un par cornière. Placez le raccord sur la cornière de façon à ce que la partie ouverte du raccord se pose à l'intérieur du montant ovale. Le trou du raccord latéral droit s'alignera avec le trou entre les deux fentes de la cornière. Attachez la pièce à l'aide d'une vis de #12 x 3/4".

**\*\* Ne soyez pas inquiet de constater que vous ne vous servez pas de tous les trous des cornières. Cette même pièce est employée sur différents modèles et il y a des trous qui ne servent pas dans ce modèle de piscine.**



1. Plaque de pression
2. Rail inférieur, latéral droit
3. Plaque supérieure ovale
4. montant ovale portefeuille
5. Cornière, hauteur 5,08cm
6. Raccord latéral droit inférieur
7. Bande de tension)
8. vis #10 x 1/2"
9. vis #12 x 3/4"
10. Boulons 5/16-18 x 1/2"
11. Boulons 5/16-18 x 4 1/2"
12. Soufflet latéral jambe de force

5/16 - 18 x 1/2 = .79cm x 1.27cm

5/16 - 18 x 4 1/2 = .79cm x 11.43cm

5/16 - 18 x 5 = .79cm x 12.70cm

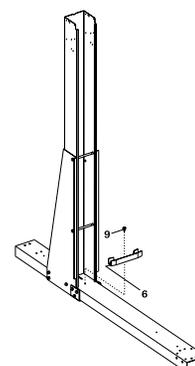
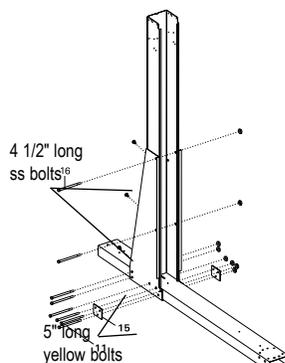
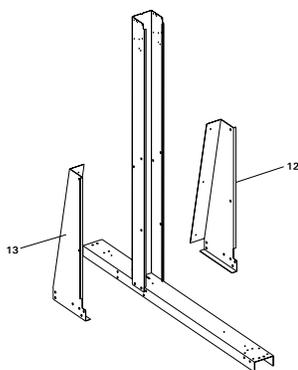
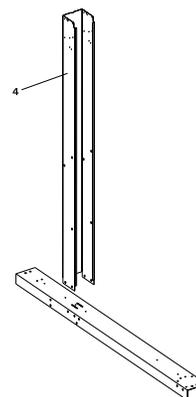
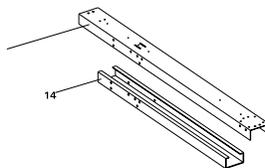
## ETAPE 4 - PREASSEMBLAGE DES COTES DROITES D'UNE PISCINE OVALE YARDMORE SEULEMENT :

**\*\*\* SI VOUS AVEZ UNE PISCINE OVALE STANDARD, VEUILLEZ VOUS REPORTER A L'ETAPE 4 PRECEDANTE !**

- A) Commencez par mettre en place les supports des bandes de tension de manière que les côtés ouverts de chaque support soit vers le haut. Ensuite, faites glisser la cornière par dessus les supports afin qu'elles forment un tube. Veillez à ce que les trous des deux cornières soient alignés, mais ne les fixez pas encore avec les boulons.
- B) Maintenant faites glisser les montants ovales sur les cornières inférieures en vérifiant que les trous s'alignent comme montré dans le dessin.
- C) Une fois que les montants ovales sont attachés, appliquez un soufflet latéral gauche et un latéral droit sur chacun. Les pièces sont marqués « L »(gauche) et « R »(droite). Les soufflets sont appliqués sous les cornières et autour du montant ovale. Une fois qu'ils sont en place, vissez les soufflets gauche et droits l'un à l'autre à l'aide de trois vis #10.
- D) Tous les trous devraient être alignés à ce stade. Attachez les éléments ensemble avec les boulons comme indiqué dans le dessin. Utilisez les boulons jaunes 5/16" x 5" et les écrous 5/16" pour les cornières et les boulons en acier inox 5/16" x 4 1/2" pour relier les soufflets aux montants. Rappelez-vous d'ajouter les rondelles à trois trous devant les soufflets.
- E) Une fois que tous les boulons de 5" ont été serrés, installez les raccords latéraux droits inférieurs. On effectue ceci en plaçant le raccord sur la cornière juste à l'intérieur du montant ovale. Le trou dans le raccord devrait s'aligner avec le trou dans la cornière inférieure. Attachez le raccord à la cornière à l'aide d'une simple vis #12 x 3/4" pour chacun comme indiqué dans le dessin.

**\*\* Ne soyez pas inquiet de constater que vous ne vous servez pas de tous les trous des cornières inférieures. Cette même cornière est employée sur différents modèles et il y a des trous qui ne servent pas dans ce modèle de piscine. Vous avez également 3 boulons acier inox 5/16" x 4 1/2" supplémentaires par montant quand vous installez le système Yardmore.**

1. Plaque de pression
2. Rail inférieur, latéral droit
3. Plaque supérieure ovale
4. montant ovale portefeuille
5. cornière, hauteur 5,08cm
6. raccord latéral droit inférieur
7. Bande de tension
8. vis #10 x 1/2"
9. vis #12 x 3/4"
10. Boulons 5/16-18 x 1/2"
11. Boulons 5/16-18 x 4 1/2"
12. Boulons 5/16-18 x 5"
13. soufflet latéral gauche (sans soutien)
14. soufflet latéral droite (sans soutien)
15. support de bande de tension
16. Rondelle, trois trous.



**ETAPE 5 - ASSEMBLAGE DES BANDES DE TENSION D'UNE PISCINE OVALE STANDARD SEULEMENT :**

**\*\*\* SUIVRE CETTE ETAPE SEULEMENT SI VOUS AVEZ UNE PISCINE OVALE STANDARD ! SI VOUS AVEZ UNE PISCINE YARDMORE, VEUILLEZ VOUS REPORTER A L'ETAPE 5 ALTERNATIVE.**

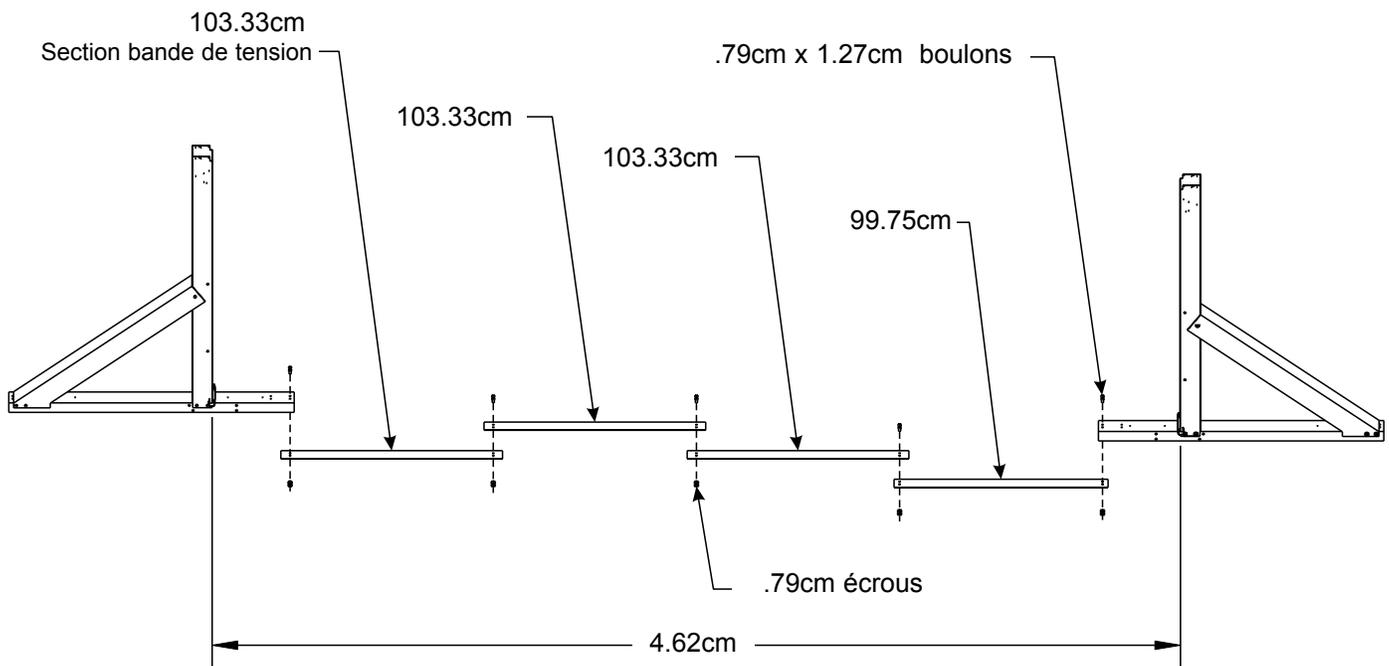
Remarquez qu'il y a deux tailles de bande de tension. Chaque bande est estampillée d'un numéro de pièce et d'une longueur.

- A) Si votre piscine a un largeur de 12', chaque bande consistera de deux pièces de 41.025" (103,33cm) de longueur et une pièce de 39.275" (99,75cm) de longueur.
- B) Si votre piscine a un largeur de 15', chaque bande consistera de quatre pièces. Trois des pièces mesureront 40.683" (103,33cm) de longueur et une pièce mesurera 39.275" (99,75cm) de longueur.
- C) Si votre piscine a un largeur de 18', chaque bande consistera de quatre pièces. Trois des pièces mesureront 52.6875" (133,82cm) de longueur et une pièce mesurera 39.275" (99,75cm) de longueur.

Peu importe la taille de votre piscine, les parties de chaque bande de tension devraient être attachées les unes aux autres à l'aide de deux boulons de 5/16" x 1/2" et deux écrous de 5/16". Chaque extrémité des bandes de tension assemblées doit être attachée à une cornière inférieure. Veuillez ne pas oublier que la bande passe au-dessous du liner de la piscine donc elle devrait être attachée à l'extrémité ouverte de la cornière, et non pas le côté où se raccorde le soufflet. Les bandes de tension se relient aux cornières l'aide de deux boulons de 5/16" x 1/2" et deux écrous de 5/16" à chaque connexion. Soyez vigilant d'attacher les bandes au dessous des cornières. Les têtes des boulons vont sur le dessus de la cornière, et les écrous devraient être du côté inférieur. Employez toujours les deux trous les plus proches de l'extrémité des cornières inférieures quand vous reliez les sections de bande à la cornière.

	3.65 x 5.18	3.65 x 7.31	4.57 x 7.92	4.57 x 9.14	5.48 x 10.05	5.48 x 12.19
99.75cm	2	3	3	4	4	6
103.33cm			9	12		
104.20cm	4	6				
133.82cm					12	18

\* Voir page 2 pour le mise en place. Ce tableau indique le nombre d'assemblage de bandes nécessaire pour chaque taille de piscine.



**ETAPE 5 - ASSEMBLAGE DES BANDES DE TENSION D'UNE PISCINE OVALE YARDMORE SEULEMENT :**

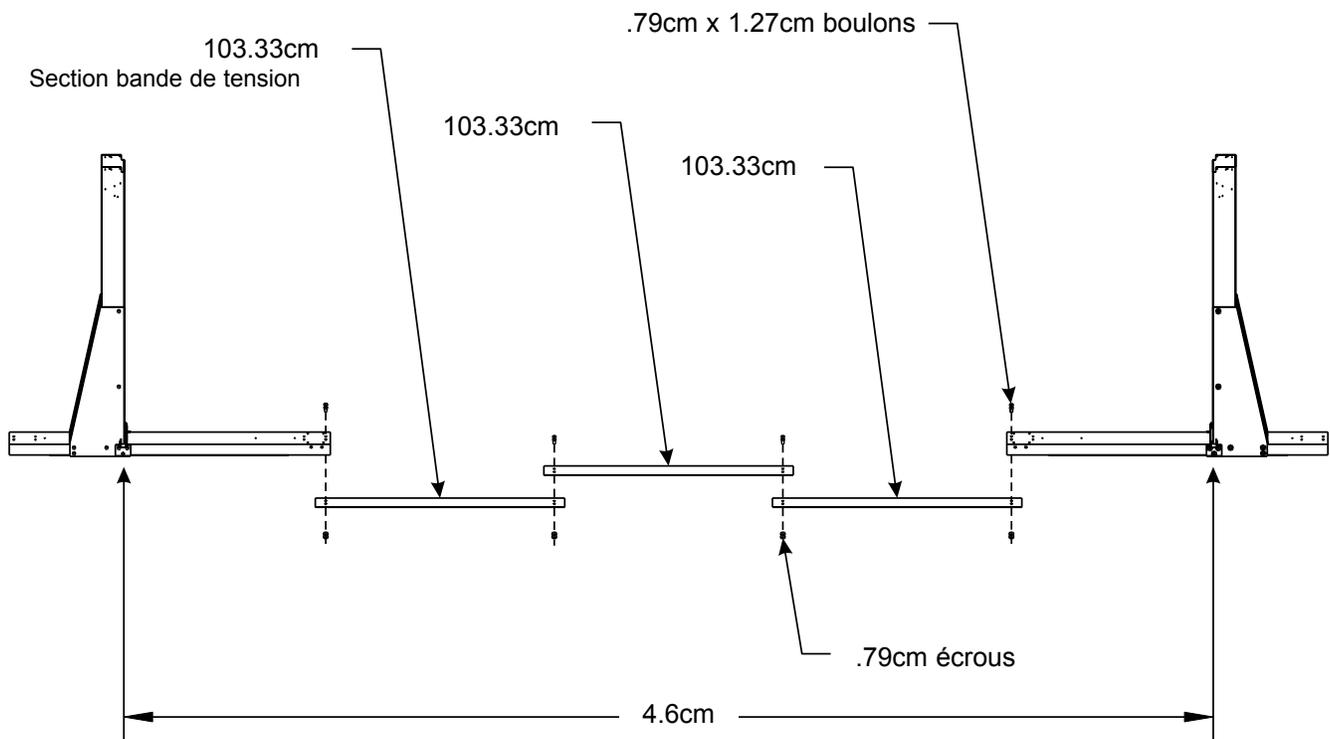
**\*\*\* SI VOUS AVEZ UNE PISCINE OVALE STANDARD, VEUILLEZ VOUS REPORTER A L'ETAPE 5 PRECEDENTE !**

Lorsque vous séparez les pièces de bande de tension, vous découvrirez qu'il y a deux longueurs différents. Chaque bande complète est composée soit de deux parties pour les piscines de 12' de largeur, soit de trois parties en ce qui concerne les piscines de plus de 12' de largeur. Peu importe la taille de votre piscine ovale, il y a toujours une pièce de matériel de bande de 39.275" (99,75cm) de longueur pour chaque assemblage de bande de tension. (exemple : une piscine de 15x30 comporte quatre assemblages de bande, alors il est livré avec quatre pièces de 39.275" (99,75cm) de longueur). Pour le système Yardmore, on NE SE SERVIRA PAS de cette pièce. Vous devriez mettre ces pièces de côté afin de ne pas les inclure accidentellement dans votre assemblage de bande de tension. On ne les emploie seulement dans l'assemblage d'une piscine ovale standard.

Attachez les parties restantes de chaque bande les unes aux autres à l'aide de deux boulons de 5/16" x 1/2" et deux écrous de 5/16" à chaque extrémité. Lorsqu'ils sont complètement assemblés (comme indiqué dans le dessin), attachez chaque extrémité des bandes à une cornière inférieure à l'aide de deux boulons de 5/16" x 1/2" et deux écrous de 5/16" à chaque connexion. Veuillez ne pas oublier que les bandes devraient être attachées au côté inférieur des cornières, avec les têtes des boulons sur le dessus de celle-ci, et les écrous du côté inférieur. Servez-vous toujours les deux trous les plus proches de l'extrémité des cornières quand vous reliez les sections de bande aux cornières.

	3.65 x 5.18	3.65 x 7.31	4.57 x 7.92	4.57 x 9.14	5.48 x 10.05	5.48 x 12.19
103.33cm			9	12		
104.20cm	4	6				
133.82cm					12	18

\* Voir page 2 pour la mise en place. Ce tableau indique le nombre d'assemblage de sangles nécessaire pour chaque taille de piscine.



## ETAPE 6 - MISE EN PLACE DES COTES DROITS :

Après avoir effectué l'assemblage complet des bandes de tension et les avoir attachées aux cornières inférieures, vous pouvez désormais commencer à les installer dans leur positions finales. Si votre piscine a un nombre impair de bandes (par exemple une piscine de 3.65 x 7.31 a trois bandes), trouvez le centre de l'emplacement que vous avez nivelé plus tôt, et y mettre la première bande et assemblez le montant ovale comme indiqué dans le dessin. Vous placez alors un assemblage à 106,68cm du centre d'une cornière au centre d'une autre cornière, de chaque côté de ce premier assemblage. Continuez ainsi jusqu'à ce que tous les assemblages soient utilisés.

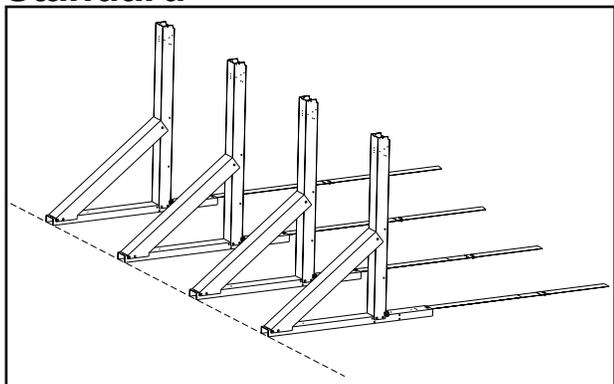
Si votre piscine a un nombre pair de bandes (par exemple une piscine de 15 x 30 en a quatre), trouvez le point central et marquez-le sur le sol, et mettez-y un assemblage de chaque côté de cette marque à une distance de 53,34cm du centre des cornières. Si votre piscine a plus de deux assemblages, vous mettez les prochains assemblages à une distance de 106,68cm au centre du précédent, en gardant toujours un nombre égal d'assemblages de chaque côté du point central.

Une fois que tous les assemblages sont en place, vous devez vous assurer que tous les montants ovales du même côté sont alignés. On peut faire cela de manière relativement précise à l'œil nu, mais nous vous conseillons cependant d'utiliser une ficelle tendu entre le premier montant et le dernier. S'il y a des montants qui ne touchent pas la ficelle, ou qui la fait saillie, ajustez l'assemblage pour que la ficelle soit parfaitement droite.

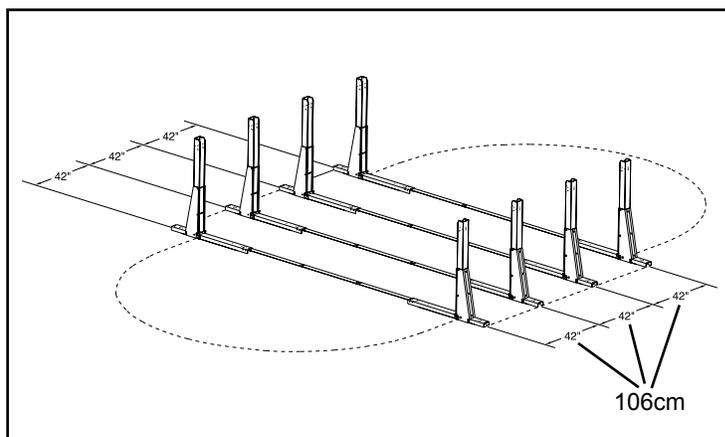
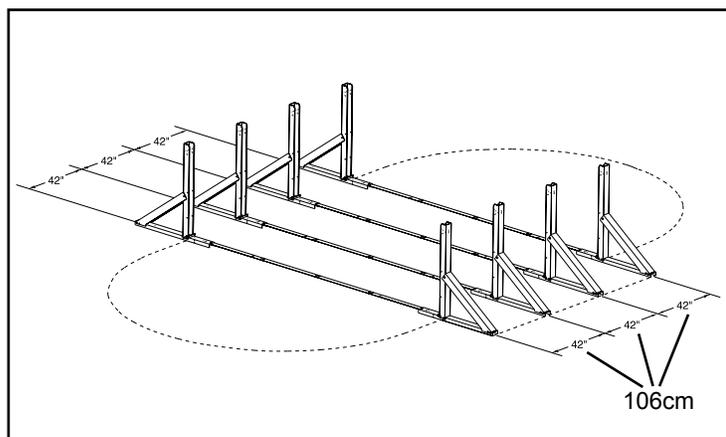
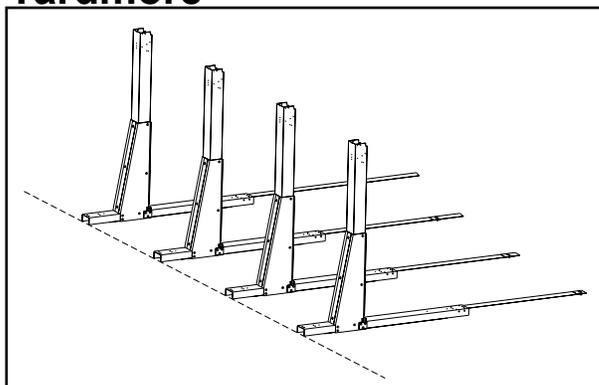
Si vous essayez d'installer votre piscine parallèle à un objet existant tel une clôture, il suffit simplement de mesurer la distance entre celle-ci et chaque montant ovale en vérifiant que chaque mensuration est identique.

Une fois que vous êtes confiant qu'un côté est droit, l'autre côté devrait déjà être droit. Si ceci ne semble pas être le cas, vérifiez que les bandes sont bien à plats sur le sol.

### Standard



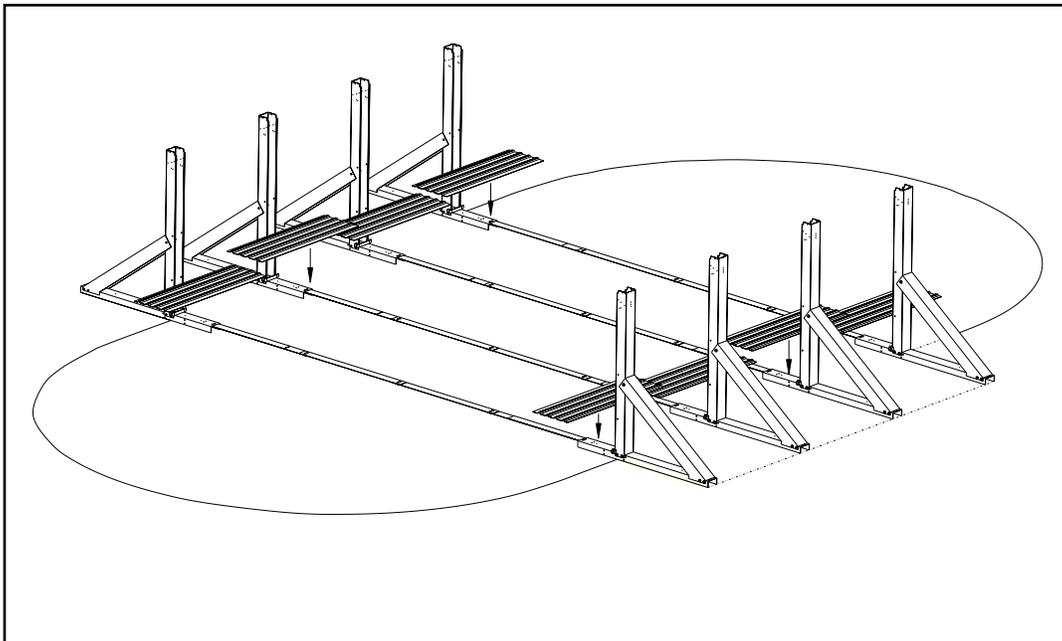
### Yardmore



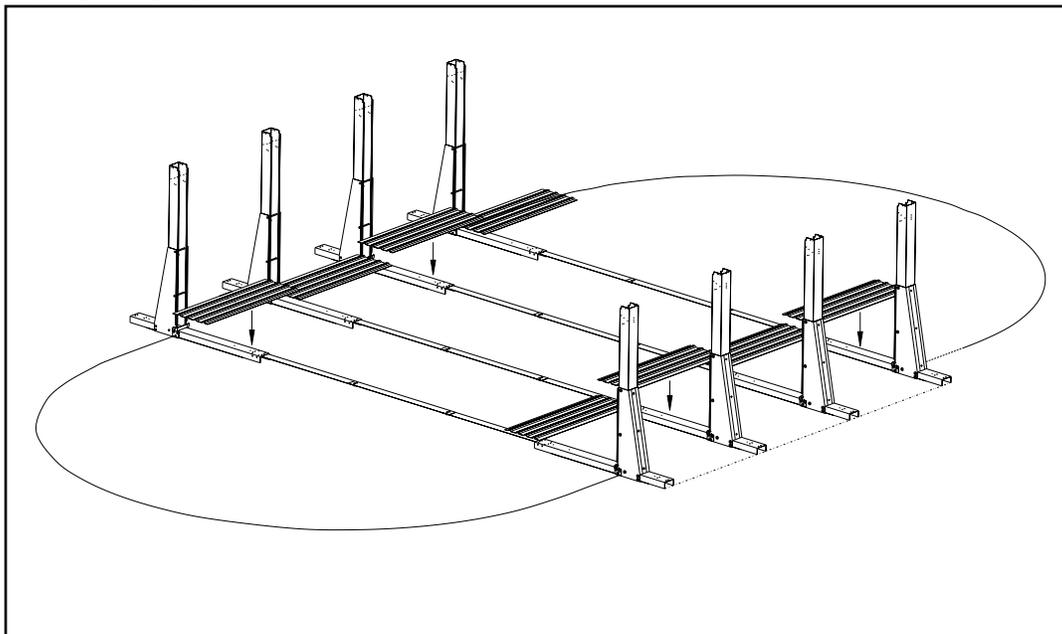
## ETAPE 7 - INSTALLATION DES PLAQUES DE PRESSION :

Placez une plaque de pression de 111,76cm sur chaque cornière inférieure de manière à ce que le centre de la plaque est de niveau avec le centre de la cornière. Lorsque l'on installe ces plaques le côté ondulé doit être vers le haut et le côté plat vers le sol. Un des bords a une surface aplaniée plus large que l'autre. Le bord le plus large doit être plus près du centre de la piscine (voir dessin). **La plaque de pression doit dépasser l'extrémité de la cornière par environ 2,50cm.** Si ceci a été effectué correctement, les deux trous du centre de la plaque de pression s'alignent avec les deux trous du centre de la cornière. Attachez les plaques aux cornières à l'aide de deux vis #12 x 3/4" pour chacune. Une fois que toutes les plaques sont attachées aux cornières, les plaques devraient se chevaucher. Attachez les plaques ensemble à l'aide de vis #12 pour chaque partie chevauchante.

### Standard



### Yardmore



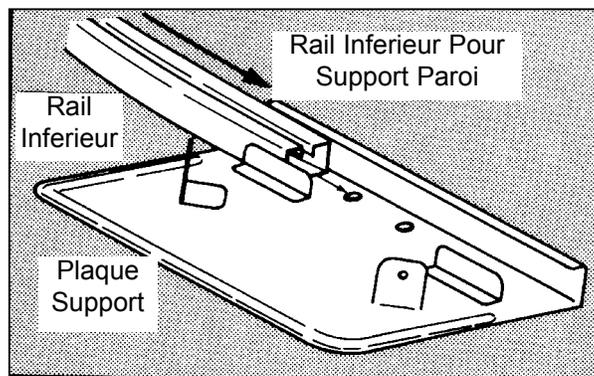
## ETAPE 8 - ASSEMBLAGE DES RAILS INFERIEURS :

Quand vous avez déballé les rails inférieurs, vous vous êtes certainement aperçus qu'il y a trois tailles différentes de rails (sauf pour la piscine 3.65 x 5.18 qui n'a que deux tailles). Certains rails ont 95,25cm, certains ont 99,06cm et les autres sont plus longs, mais la dimension exacte dépend de la taille de votre piscine.

**Il est très important de séparer les rails par taille maintenant.**

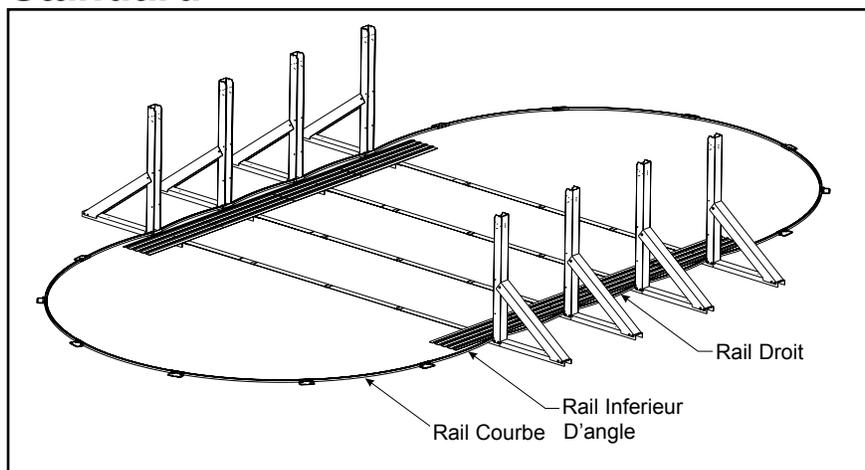
A) Les rails inférieurs de 95,25cm vont entre les montants ovales. Il suffit simplement de les enfoncer à l'intérieur du raccord latéral droit inférieur de chaque côté. Ces rails devraient de reposer plats sur le sol, mais vous pouvez effectuer ceci quand vous nivelez la piscine.

B) Les quatre rails inférieurs de 99,06cm sont pour les « angles ». Un côté s'enclenche dans le raccord latéral droit sur le dernier montant ovale, tandis que l'autre côté se glisse dans une plaque inférieure comme indiqué dans le dessin.

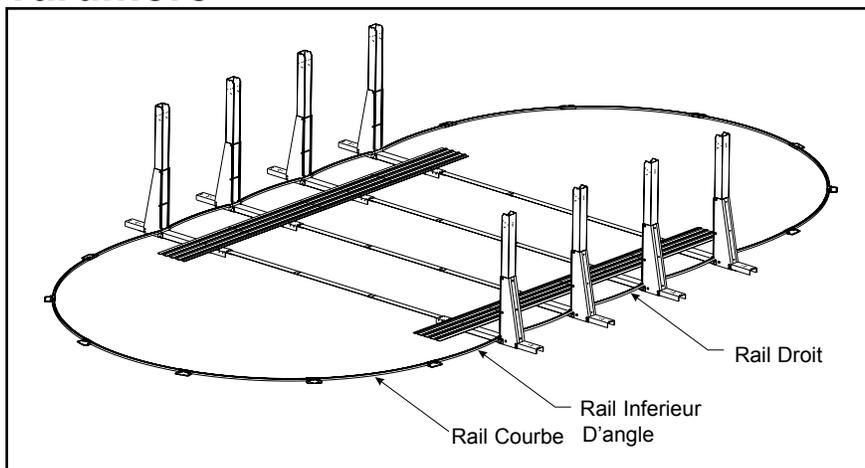


C) Vous devez avoir un nombre pair de rails inférieurs les plus longs, et également un nombre pair de plaques inférieures. Ceux-ci vont former les bouts courbés de votre piscine. La moitié de ces rails et plaques iront d'un côté et l'autre moitié de l'autre côté. Faites glisser chaque rail dans la plaque, comme indiqué. Assurez-vous que la plaque est bien à l'extérieur du demi-cercle créée de chaque côté de la piscine. Une fois que tous les rails sont assemblés vous devez pouvoir voir la forme complète de votre piscine ovale sur le sol.

### Standard



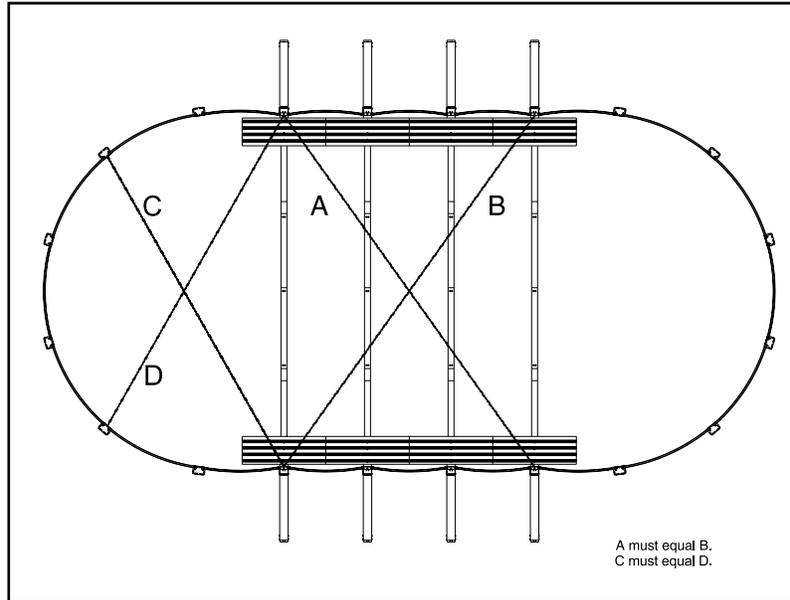
### Yardmore



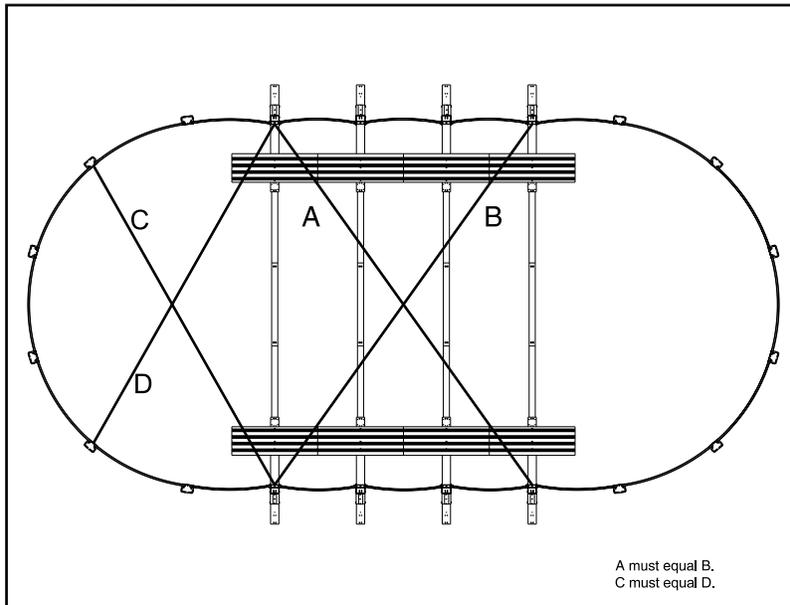
## ETAPE 9 - CADRAGE DES COTES DROITS :

Maintenant que le base de la piscine est entièrement assemblé, il faut faire en sorte que les côtés droits de la piscine soient parfaitement alignés. Nous appelons ceci « cadrer la piscine ». On effectue ceci en prenant les mesures de l'extérieur de premier montant ovale d'un côté à l'extérieur du dernier montant ovale du côté opposé (il s'agit des deux montants ovales les plus éloignés l'un de l'autre). On devrait toujours prendre ces mesures à partir de la partie basse du montant à 30cm du sol, car plus on monte, moins les mesures sont précises. Une fois que vous avez cette mesure, vous devez procéder de la même manière avec les deux autres montants opposés comme indiqué dans le dessin. Les deux mesures devraient être identiques. Si ce n'est pas le cas, ajustez un côté complet jusqu'à l'obtention d'un résultat égal. Ceci est une étape très importante, ne continuez pas avant que les mensurations soient égales.

### Standard



### Yardmore



## ETAPE 10 - NIVELLEMENT DES COTES DROITS :

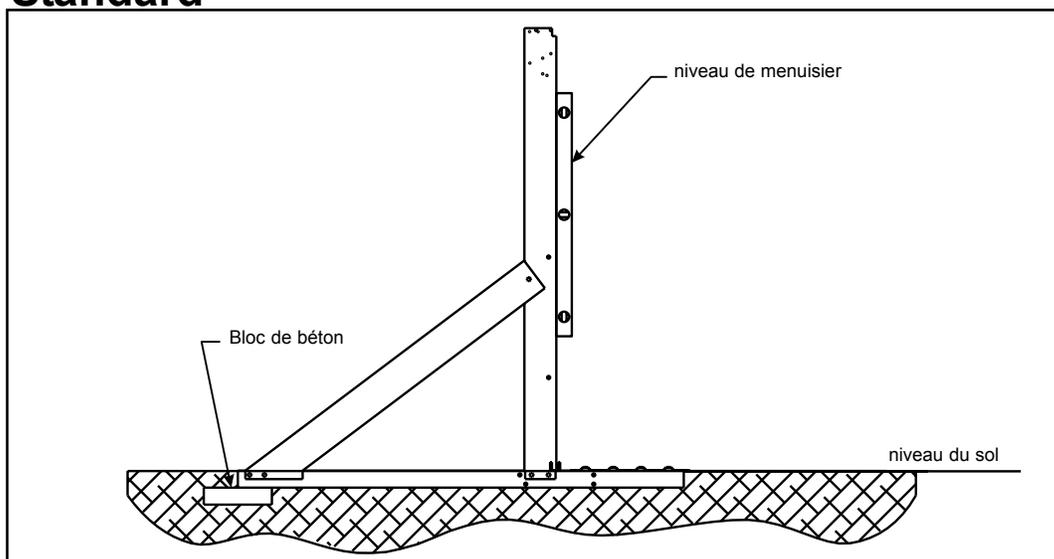
Le nivellement des côtés droits est une étape cruciale pour une bonne installation. Si ceci n'est pas effectué de manière précise, vous risquez d'encourir à des graves problèmes.

Les cornières inférieures ont un profondeur de 5,08cm. La partie supérieur de la cornière doit être du niveau avec le sol. Les plaques inférieurs des côtés courbés doivent être également effleurer le sol.

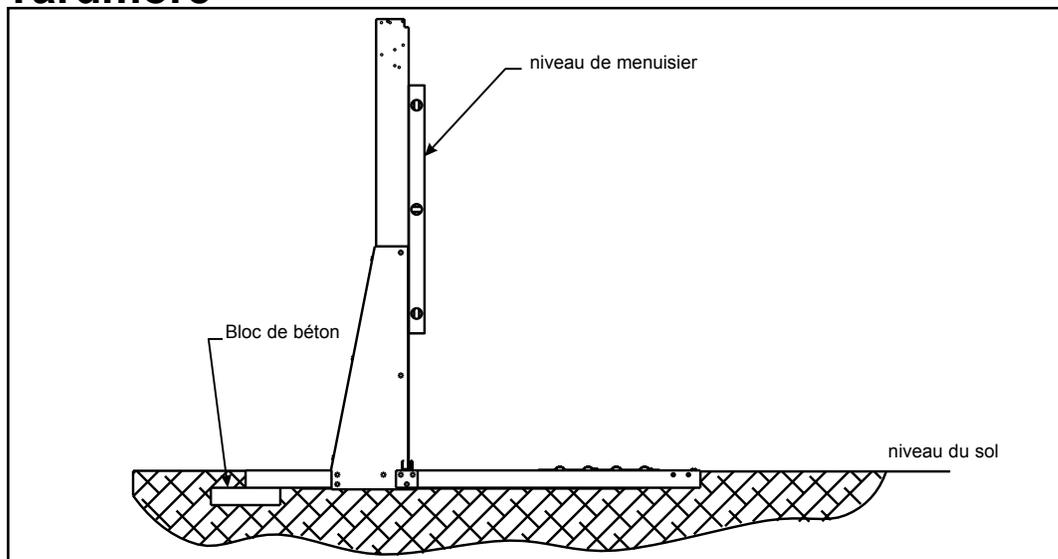
Un par un nous vous recommandons de creuser le sol afin d'y installer les cornières inférieures. Une fois que toutes les cornières d'un côté sont au même niveau, placez une dalle de 5,08x20,32x40,64 sous l'extrémité de la cornière comme indiqué. On doit effectuer cette opération pour chacune des cornières. Rappelez-vous que la dalle a une profondeur de 5,08cm et la cornière aussi. Vous aurez à creuser un total de 10,16cm pour que le haut de la cornière soit au niveau du sol.

Une fois que vous avez fini un côté entier, faites de même pour chaque cornière inférieure du côté opposé. Après avoir effectué ceci, il est prudent de vérifier que vos montants ovales sont tous de niveau en utilisant un niveau de menuisier. Les plaques de pression et les rails inférieurs latéraux droits assurent que vos parties inférieurs sont toujours à 106,68cm du centre. Assurez-vous que les hauts des montants ovales le sont aussi.

### Standard



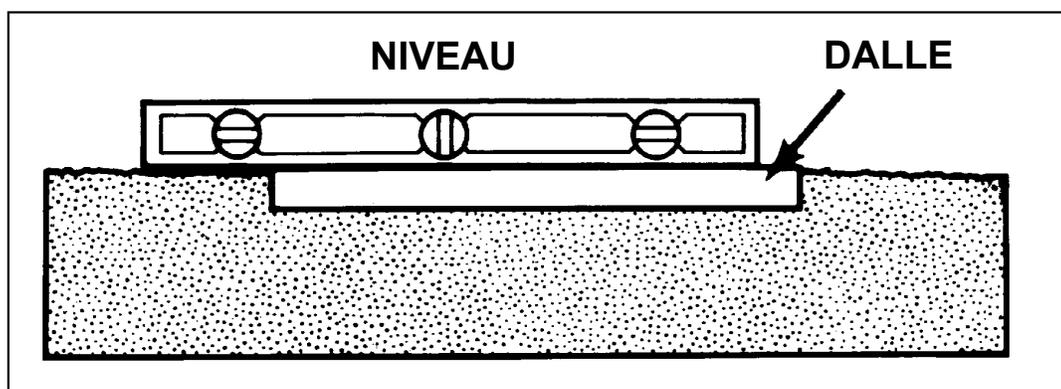
### Yardmore



## ETAPE 11 - NIVELLEMENT DES COTES COURBES :

L'étape suivante est de niveler les côtés courbés de la piscine. Avant de faire ceci, vous aurez peut-être envie de mesurer le longueur et largeur en tout de la piscine pour vous assurer qu'il a bien les mêmes dimensions que celles indiquées page 1 de ce livret. S'il y a un écart de quelques centimètres, votre paroi ne sera pas ajusté. Vous pouvez réparer ce problème en faisant glisser les rails inférieurs latéraux courbés hors des plaques inférieurs comme indiqué. On doit effectuer ceci de la même façon pour chaque plaque.

Une fois que vous est satisfait que la piscine est de la bonne taille, nivelez les côtés courbés de la piscine. Faites ceci en plaçant une dalle de 5,08x20,32x40,64 sous l'extrémité de chacune des plaques inférieures. Il faudrait encastrer les blocs dans le sol afin que les plaques inférieures soient au même niveau que le dessus des cornières inférieures. Il est également important de vérifier que les rails entre les plaques reposent à plat sur le sol.



**Remarque :** Vérifiez le nivellement dans toutes les directions. Lorsque l'on place des dalles en dessous les plaques inférieures latérales courbées, laissez 2,54cm de la dalle à l'intérieur de la piscine et 10,16cm visible à l'extérieur de la piscine (voir boîte #4 au verso pour le dessin de la dalle).

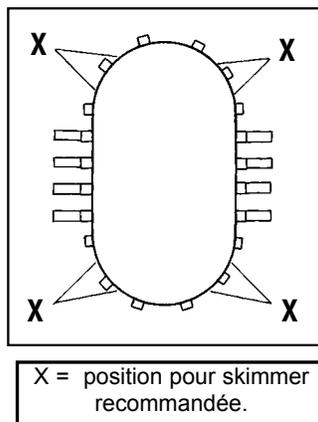
## ETAPE 12 - INSTALLATION DES PAROIS :

**\*\*\* NE TENTEZ PAS CETTE ETAPE PAR TEMPS VENTEUX. LE PAROI EST TRES LOURD ? ET IL EST EXTREMEMENT DIFFICILE DE LE MANIER QUAND IL Y A DU VENT. SI LE VENT ACCROCHE LE PAROI PENDANT L'INSTALLATION IL PEUT ENGENDRER UNE SITUATION DANGEREUSE ET/OU CAUSER DES DOMMAGES A LA PISCINE.**

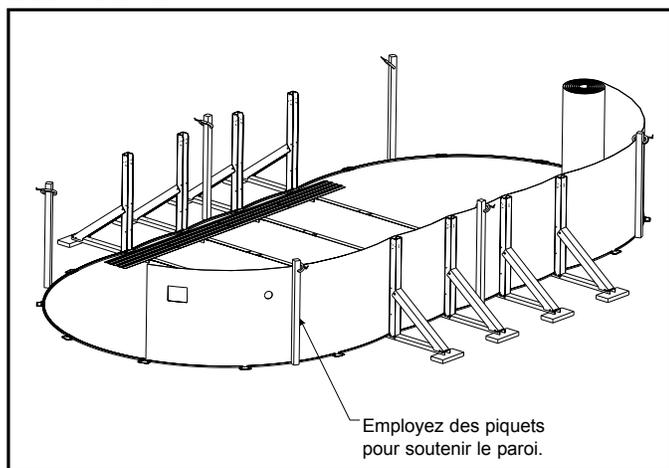
Avant de commencer l'installation de la paroi, vous pouvez enlever un rail inférieur latéral droit pour charrier du sable ou de la terre tamisée pour l'angle de protection et la base de la piscine, du moment que la position des côtés courbés sont marqués par des piquets (veillez à remettre le rail inférieur à sa place). Lors de cette étape vous vous servirez du carton de la paroi comme base pour dérouler la paroi de la piscine. Tout en tenant les joints de la paroi derrière un montant en commençant le paroi au milieu d'une plaque inférieur, nous vous conseillons le trou pour skimmer et refoulement à un des quatre coins de la section arrondie de la piscine. La position du skimmer est déterminé par l'endroit d'où vous démarrez la paroi.

De toute façon, les joints de la paroi doivent être sur l'une des extrémités courbées de la piscine et non pas sur un côté droit. Déroulez la paroi petit à petit, en l'insérant dans les rails inférieurs. Ne déroulez pas la paroi entière d'un coup, car ceci rendra difficile l'installation. Alors que vous déroulez la paroi, vous pouvez installer des rails intérieurs de stabilisation provisoires, ou utiliser des piquets avec des pinces pour tenir la paroi en place. Nous vous conseillons en outre pour les rails et les piquets d'utiliser à titre provisoire des morceaux de chatterton de la paroi aux montants latéraux droits pour soutenir davantage pendant le montage.

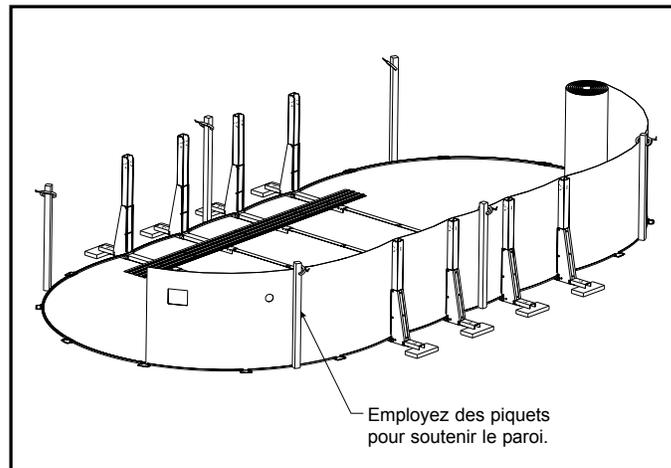
Si la paroi de côté semble trop longue ou trop courte, agrandissez ou rapetissez les côtés courbés en faisant glisser les rails inférieurs de façon égale dans ou hors des plaques inférieures. Si le sol n'est pas droit, la paroi peut sortir de la rainure des rails inférieurs. Corrigez ceci si le problème se présente en vérifiant le niveau.



### Standard

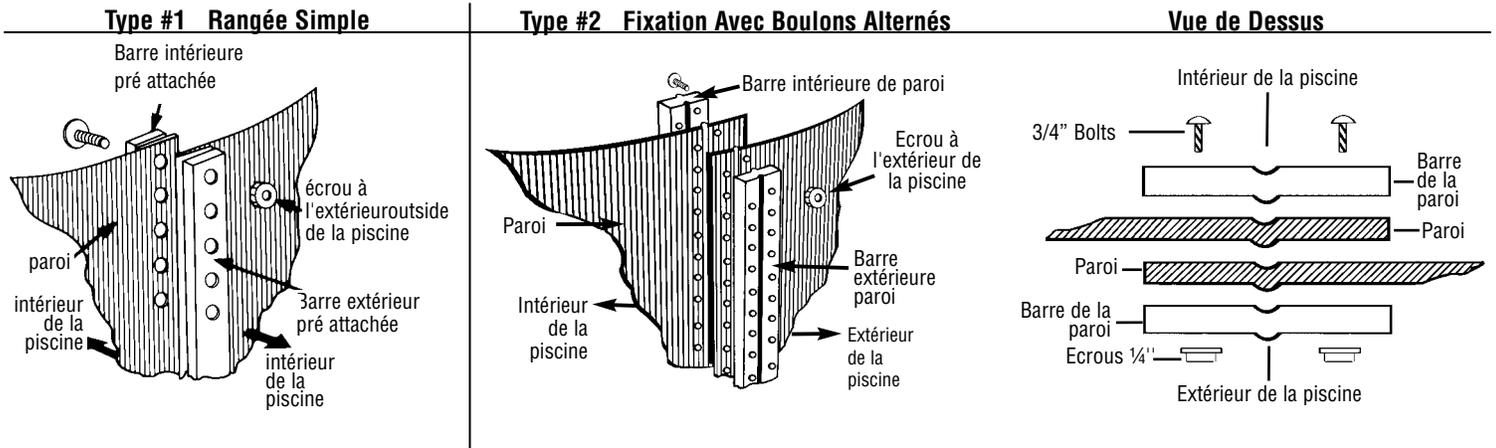


### Yardmore



## ETAPE 13 - ASSEMBLAGE DES JOINTS DE PAROI :

**IMPORTANT :** Cette opération doit être effectuée avec soin ! Lors de la jointure de la paroi, vérifiez que les bords aluminium pré-attachés ne se touchent pas. Une barre doit être à l'intérieur de la piscine ( les boulons vont toucher cette barre) et une barre doit être à l'extérieur de la piscine ( les écrous vont toucher cette barre). Insérez les boulons avec leurs têtes à l'intérieur de la piscine. Ne serrez pas jusqu'à ce que tous les boulons sont en place. Si votre tournevis glisse et érafle la tête d'un boulon, limez celle-ci afin qu'elle soit lisse et ne fasse pas de trou dans le liner. Nous préconisons de recouvrir les têtes de boulons à l'intérieur de la paroi avec trois couches de chatterton. Si l'insertion dans les rails inférieurs s'avère serrée à l'endroit où la paroi se joint, insérer un tournevis et tournez afin de faire suffisamment de place, en faisant attention de ne pas rayer la paroi ou les rails.

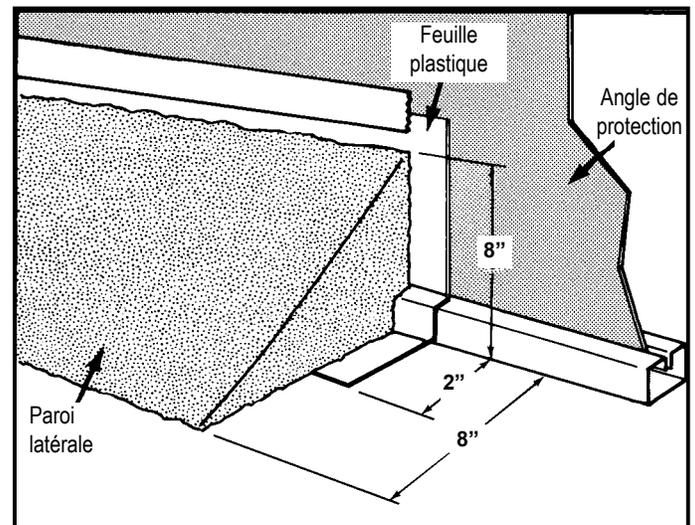


**RAPPEL: IL FAUT UTILISER TOUS LES TROUS DES PISCINES 52" (132CM)! LES PISCINES 48" (122CM) PEUVENT AVOIR DES TROUS LIBRES. TOUS LES ÉCROUS DOIVENT ÊTRE AUSSI SERRÉS QUE POSSIBLE À LA MAIN. LES BARRES NE DOIVENT PAS SE TOUCHER. SI CECI N'EST PAS EFFECTUÉ COMME IL FAUT LA PISCINE CASSERA !**

## ETAPE 14 - PREPARATION DE L'ANGLE DE PROTECTION :

A l'aide de terre alcaline neutre tamisée ou du sable fin sans cailloux, étalez une base de 5,08cm sur toute la surface de la zone de votre piscine afin de protéger le liner. Veillez à ce que les bandes de tension et les plaques de pression soient entièrement couvertes. Si la base ne couvre pas complètement les composants métalliques, ils peuvent endommager le liner. Si vous employez une base en vermiculite, vous devez avoir au moins 5,08cm de terre ou de sable sur les bandes de tension et plaques de pression. Le vermiculite seul ne suffira pas à couvrir ces parties métalliques, et le liner pourrait alors s'abîmer. N'employez surtout pas de produits contenant un taux élevé d'alcaline ou d'acide comme la motte de tourbe. Ceci engendrera une corrosion de la piscine.

Ensuite l'aide de terre tamisée ou du sable fin, bâtissez un angle de protection de 15 à 20cm à l'intérieur de la paroi métallique et qui fait tout le tour de l'intérieur. Cet angle empêchera le liner de se faufiler sous la paroi et le protégera aussi de toute partie métallique de la structure de la piscine. **CETTE ETAPE N'EST PAS FACULTATIVE - ELLE DOIT ETRE EFFECTUEE !** Puisque la terre contient des produits chimiques et peut engendrer une décoloration ou une corrosion, nous vous conseillons de placer des feuilles de plastique en dessous de l'angle autour du périmètre de la paroi pour que la terre n'entre pas en contact avec le métal. Le fabricant ne peut pas être mis en cause quant à la présence éventuelle de produits chimiques, et des dommages engendrés ne sont pas couverts par la garantie. Les feuilles plastiques n'empêchera pas un lavage dans l'éventualité où votre liner s'abîme. Le plastique ne sert qu'à protéger le métal de la corrosion.



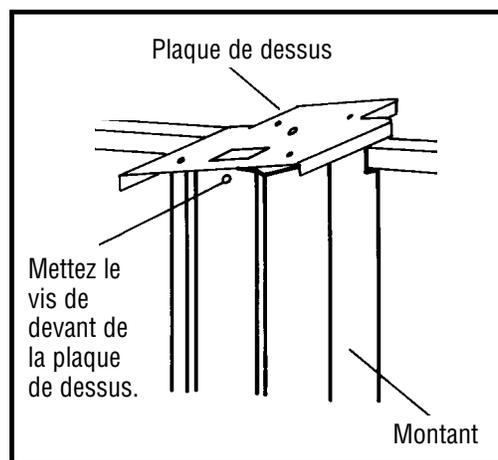
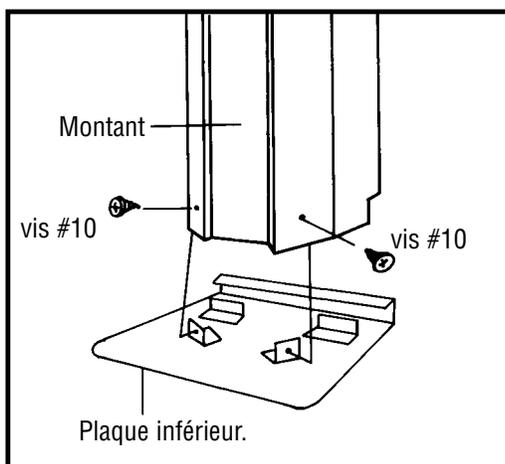
## ETAPE 15 - ASSEMBLAGE DES MONTANTS COURBES :

Il est plus facile d'aligner tous les montants côte à côte en les mettant contre une clôture ou autre objet solide. Dans la plupart des modèles, on peut déterminer le haut soit par la présence d'un trou supplémentaire au centre, soit par un de chaque côté (selon le modèle) pour les capuchons de décoration. Placez la plaque de dessus sur le montant en vérifiant que les trous s'alignent et la partie crochue est face au côté ouvert. Maintenant vissez à l'aide d'un vis #10 x 1/2" le trou central uniquement. Ne faites pas les deux trous de côté pour l'instant. Ceci facilitera les opérations par la suite.

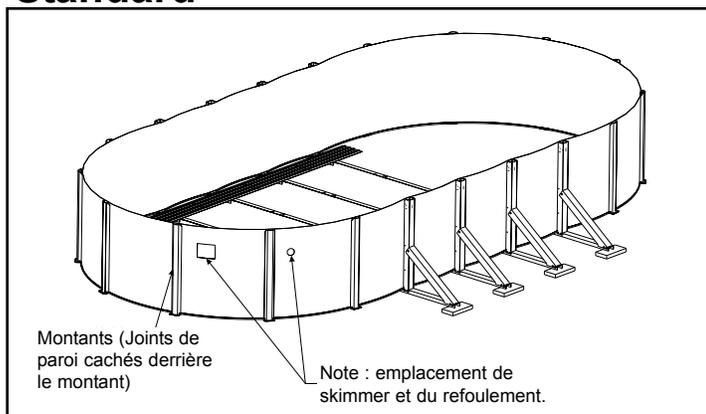
Si vous avez prévu une clôture pour votre piscine, c'est le moment maintenant d'installer les supports pour poteaux sur les montants. Veuillez vous reporter aux instructions pour clôture.

Installez les montants aux extrémités courbés comme indiqué dans le dessin. Les plaques de dessus peuvent rester non attachées pour le moment, mais devraient être accrochées sur le paroi pour éviter de tomber. Vérifiez l'arrondi de l'extrémité de la piscine, en vous assurant que les poteaux n'ont pas bougés, pour que la piscine soit de forme ovale. Placez les montants sur les pattes des plaques inférieures et attachez-les avec des vis numéro dix. Veillez à ce que les trous s'alignent parfaitement car la position des trous varie dans la plupart des piscines.

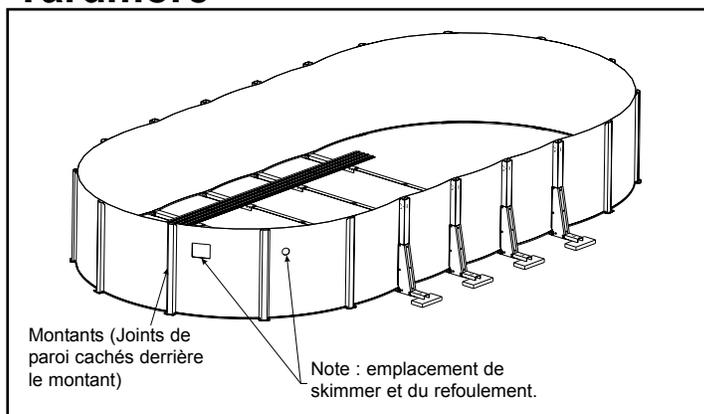
Si votre piscine a une « botte » de résine pour le montant, attachez-la au montant maintenant à l'aide de deux vis #10 pour chaque.



### Standard

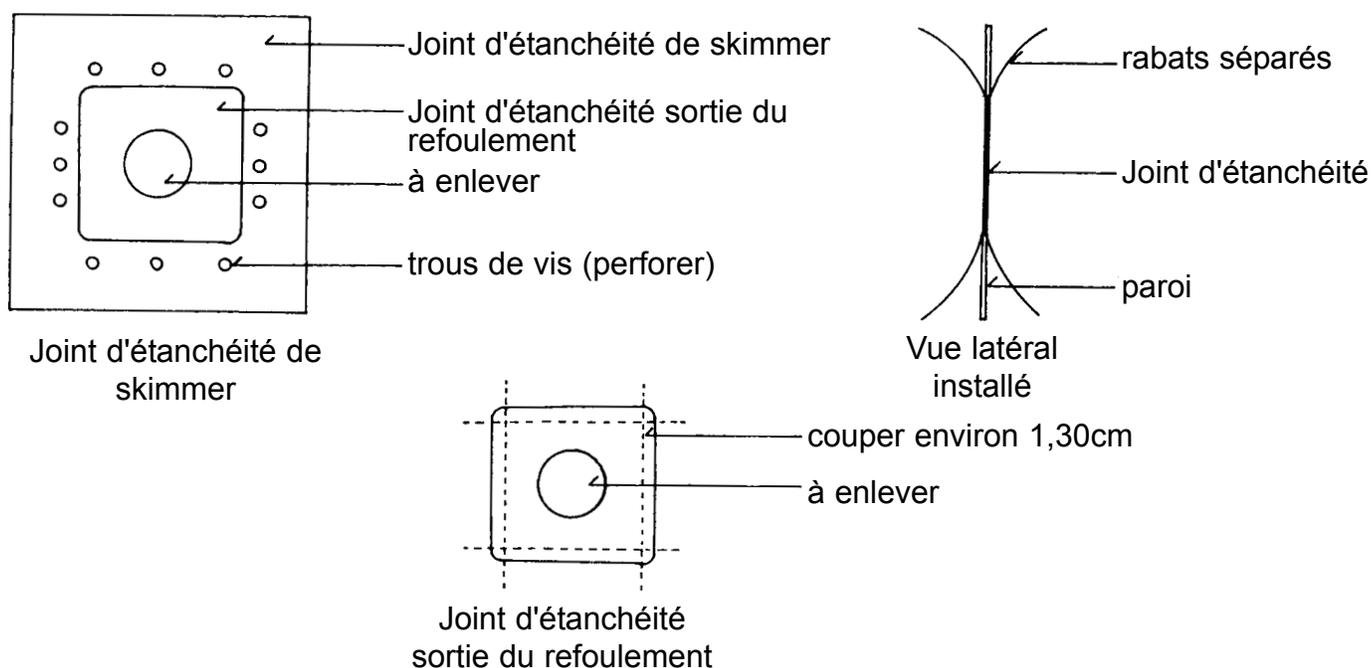


### Yardmore



## ETAPE 16 - PREPARATION DU LINER :

Une fois que l'angle de protection et la base sont en place, damez et ratissez la zone entière de la piscine. Veillez à ce qu'il ne reste pas de sable sur la paroi au dessus de l'angle de protection. Ceci pourrait engendrer des trous d'épingle dans le liner. Avant d'installer le liner, percez les trous pour le skimmer et le refoulement à l'aide d'un marteau et d'un tournevis. Passez du silicone ou du chatterton sur le pourtour du bord métal des découpes pour les protéger des bords tranchants. Vous trouverez un joint d'étanchéité double-face dans l'enveloppe de sécurité ; il faut installer les joints d'étanchéité du refoulement comme indiqué dans la fiche d'instructions incluse. **VOUS DEVEZ EFFECTUER CECI !** De temps en temps vous devez également vérifier que les joints d'étanchéité ne fuient pas, ceci est important pour valider la garantie et constitue un aspect primordial de l'entretien d'une piscine. La majorité des problèmes que nous avons rencontrés durant les 40 dernières années ont été dues au mauvais entretien des joints d'étanchéité du skimmer et du refoulement. Si vous constatez des fuites à ces endroits, vous DEVEZ les réparer.

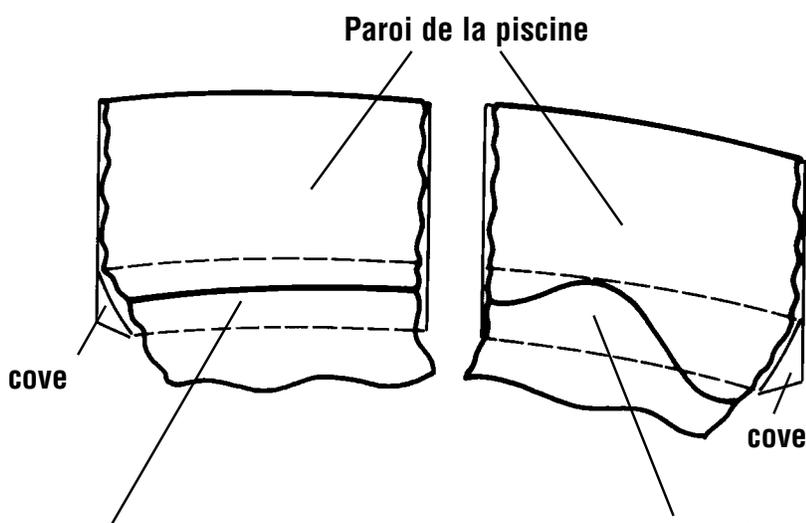
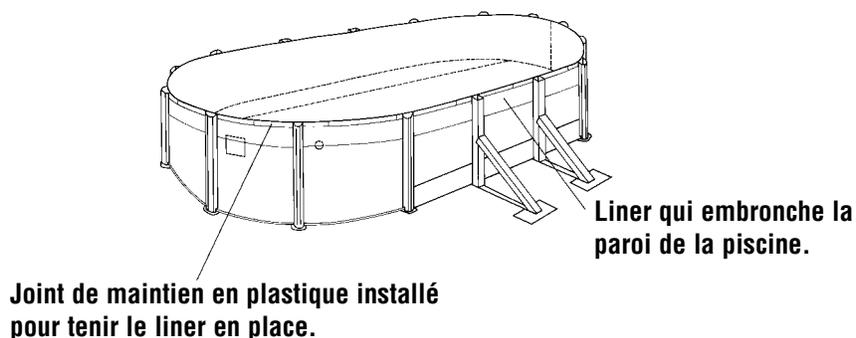


**\*Voir instructions supplémentaires dans l'enveloppe de sécurité.**

## ETAPE 17 - INSTALLATION DU LINER ET DES JOINTS DE MAINTIEN LINER :

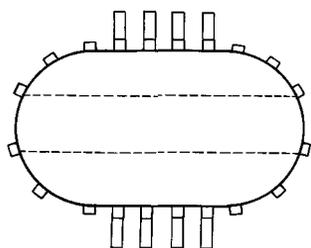
**\*\*\*POUR LINERS A EMBRONCHEMENT UNIQUEMENT ! SI VOUS AVEZ UN LINER PERLE OU AVEC DES CROCHETS "J" REPORTEZ VOUS AUX INSTRUCTIONS LIVREES AVEC LE LINER.**

En démarrant par la couture de la paroi du liner, faites suspendre le liner sur la paroi en vérifiant que la couture soit bien droite et verticale, perpendiculaire au sol. Il faut que le débordement soit régulier. Si vous avez un liner avec un motif de bordure, choisissez simplement une marque et gardez-la tout le tour de la piscine. Au fur et à mesure que vous faites passer le liner au dessus de la paroi, vous pouvez l'accrocher à l'aide de joints de maintien en plastique. S'il vous reste du liner, il faut continuer à le tirer de manière régulière jusqu'à tout soit distribué de façon égale.



**COUTURE LINER CORRECTE**  
Reposant de façon égale sur l'angle de protection de la piscine

**COUTURE LINER INCORRECTE**  
Se déplaçant sur la parois. Ceci ne devrait pas se produire. Corrigez la situation le cas échéant.

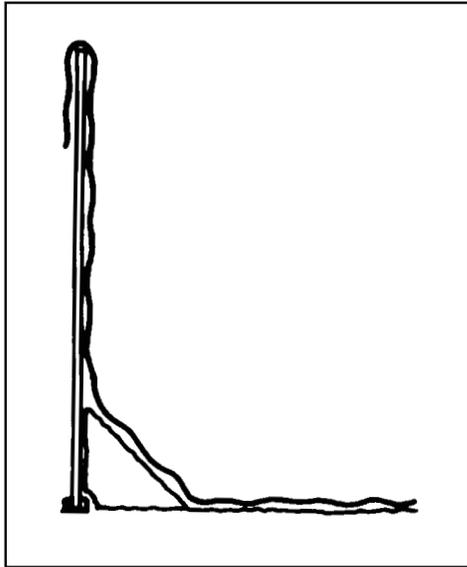


**\*NOTE : alignez la couture de la paroi droite de haut en bas, loin du skimmer et du refoulement.**

## **ETAPE 18 - AJUSTEMENT DU LINER (LINERS A EMBRONCHEMENT UNIQUEMENT) :**

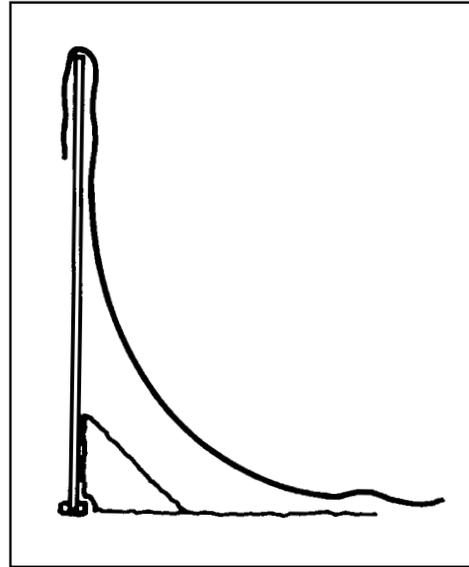
Une fois que le liner est maintenu fermement en place par les joints de maintien, tirez les parties froissées du fond provisoirement vers les parois, de façon égale, pour que les froissements soient dans l'angle de protection. Quand le liner est positionné correctement, il ne doit pas y avoir de poches d'air entre le liner et le sol ou les parois. Enlevez les froissements dans l'angle en ajustant le liner qui dépasse le haut de la paroi. Ne le serrez pas trop - il faut qu'il soit lâche sur les côtés. Quand un liner est correctement installé, il n'y a pas de pression sur la partie basse du liner, et le vinyle des parois n'est pas étendu.

Commencez à remplir la piscine. Quand il y a 2.50 cm de profondeur d'eau, vérifiez qu'il soit toujours de niveau. Si l'eau est plus profonde d'un côté, tirez le liner et nivelez le sol. Quand il est de niveau continuez à remplir la piscine et ajustez le liner. Ne découpez pas les trous pour le skimmer et le refoulement avant que le liner soit entièrement ajusté et la piscine remplie à 1/3 de sa capacité.



### **CORRECTE**

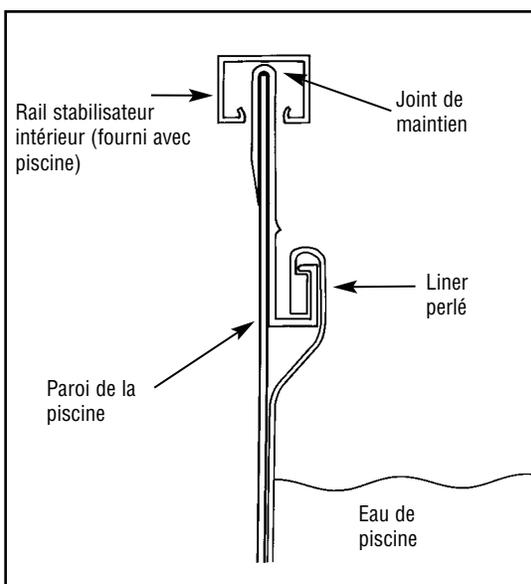
Pas d'espaces d'air sur entre liner piscine.  
Lâche sur les côtés.



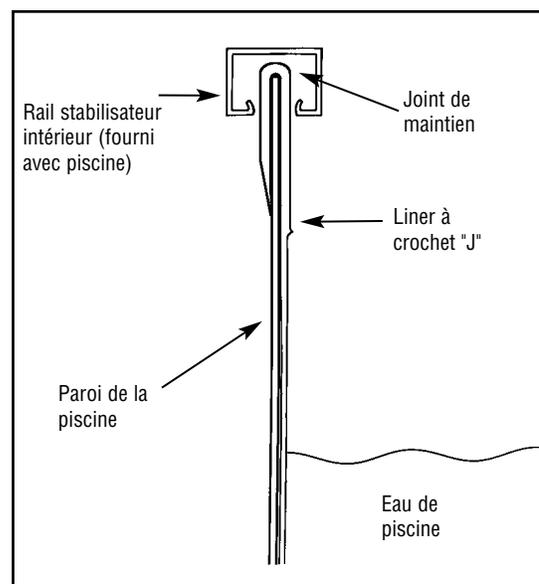
### **INCORRECTE**

Ne laissez pas d'espaces entre le liner et l'angle. Ceci engendra une pression vers le bas. Corrigez ceci dans l'éventualité où cela arrive.

### **LINER PERLÉ**



### **LINER À CROCHET "J"**

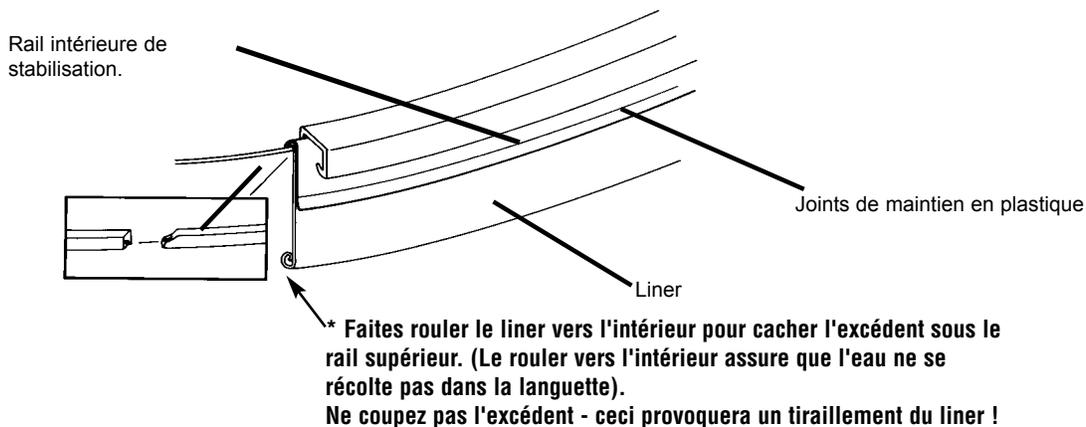


**\*Il s'agit ici de deux types courants de liner pour piscines hors sol. Si vous avez l'un de ces types de liner, ignorez cette étape et rapportez-vous aux instructions fournies avec le liner.**

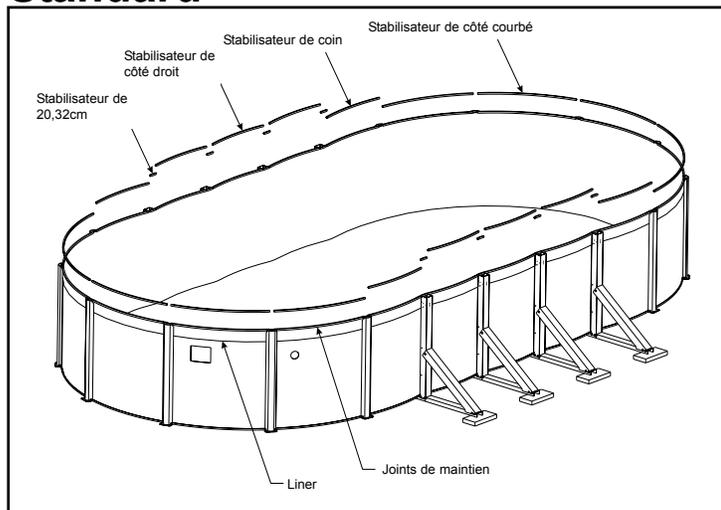
## ETAPE 19 - INSTALLATION DE LA STABILISATION INTERIEURE :

Quand le liner est entièrement ajusté et les joints de maintien en plastique sont attachés, l'étape suivante est d'attacher les rails intérieurs de stabilisation. Vous devez disposer de quatre dimensions de rail différents (sauf pour les piscines de 365,76 x 518,16cm qui n'ont que trois). Vous devez avoir des rails de 20,32cm, des rails de 83,82cm, quatre rails de 93,98cm et un nombre pair de rails plus longs qui ont une extrémité biseautée et une extrémité coupée droit. Séparez les stabilisateurs par taille maintenant.

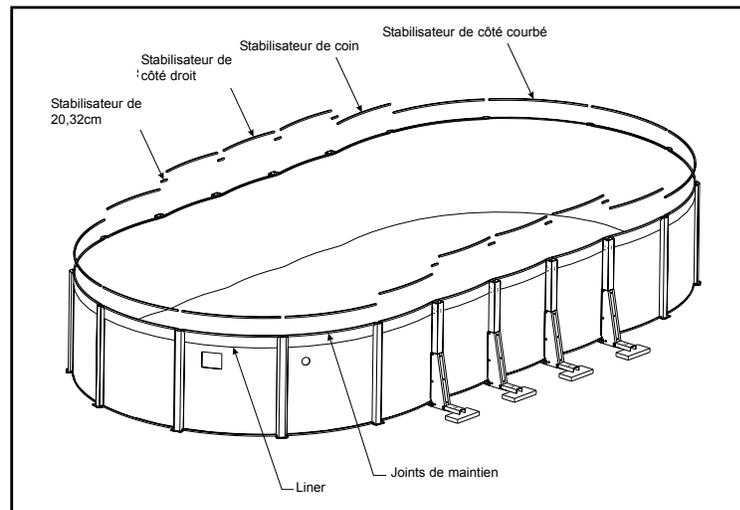
- En commençant au premier montant d'un des côtés courbés enclenchez un des rails de stabilisation par dessus des joints de maintien pour qu'il reste fermement en place. Veillez à laisser l'embout coupé droit légèrement élevé pour que le rail suivant puisse s'enclencher dedans, comme le montre le schéma ci-dessous. Au fur et à mesure de l'installation autour de la partie courbée, vous constaterez que la partie pointue entre facilement dans la partie droite du stabilisateur précédent, et il doit être enfoncé d'environ 2,50cm. Ceci permet d'ajuster en entrant ou sortant les rails. Continuez ceci jusqu'à ce que vous arrivez au dernier montant de côté courbé et procédez de la même manière avec les stabilisateurs « longs » de l'autre côté courbé.
- Une fois que les côtés courbés sont complétés, trouvez les quatre stabilisateurs de 93,98cm. Enclenchez ceux-ci par dessus les joints de maintien des « coins » de la même façon, sauf qu'ils n'entrent pas dans les autres rails. Rappelez-vous, les « coins » sont les espaces entre le dernier montant ovale et le premier montant de côté courbé. Il se peut qu'il y ait un petit espace entre les stabilisateurs.
- Les stabilisateurs de 83,82cm sont également indépendants. Ces rails sont utilisés dans les espaces entre les montants ovales.
- Enfin les stabilisateurs de 20,32cm s'installent directement devant chaque montant ovale. A cause de la manière dont la paroi se courbe autour du montant ovale, ces stabilisateurs s'installent pour que les extrémités de chacun d'entre eux soit dans le sens opposé du centre de la piscine.



### Standard

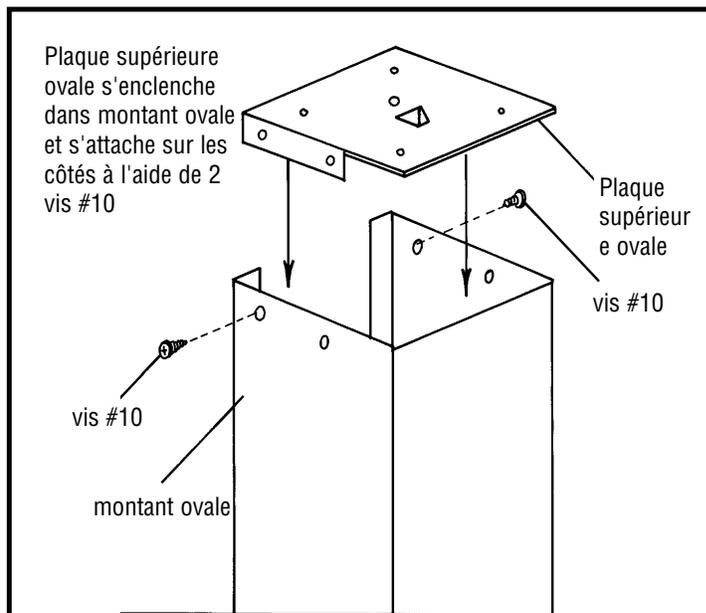


### Yardmore



## ETAPE 20 - INSTALLATION DES PLAQUES SUPERIEURES DES COTES DROITS :

C'est maintenant le moment d'installer les plaques supérieures des côtés droits. Placez tout simplement une plaque sur chacun des montants droits et le rail stabilisateur. Il faut que les trous soient alignés et attachés à l'aide de quatre vis #10 dans chacun. Après que vous ayez terminé toutes les plaques des côtés droits vous pouvez procéder à l'installation de celles des côtés courbés. Les vis centrales devraient déjà être en place, alors il s'agit simplement de soulever le devant de la plaque pour qu'elle couvre le rail stabilisateur et l'enclencher en place. Les trous devraient s'aligner. Terminez en vissant les plaques aux montants à l'aide des deux dernières vis. Assurez-vous que tous les montants (aussi bien du côté courbé que du côté droit) soient complètement verticaux. Si jamais ils sont tordus, vous aurez du mal à installer les rails supérieurs.



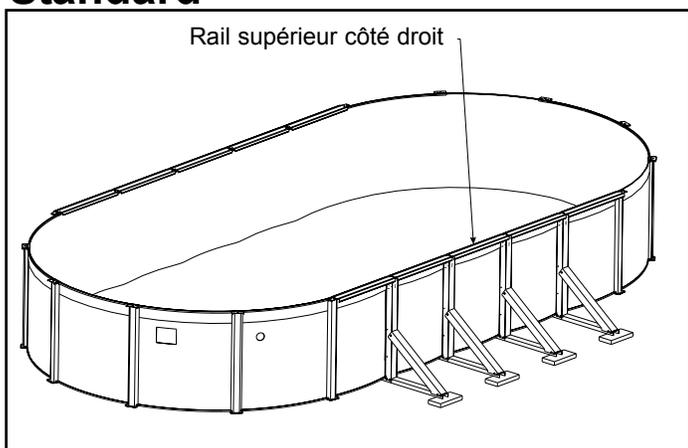
## ETAPE 21 - INSTALLATION DES RAILS SUPERIEURS :

Vous devez disposer de deux tailles différentes de rail supérieur avec votre piscine ovale. Les rails supérieurs de 104,77cm (mesurés du point le plus long au point le plus long) sont pour les côtés droits de votre piscine. Notez que les quatre rails qui relient les côtés droits aux côtés courbés sont des rails de 104,77cm.

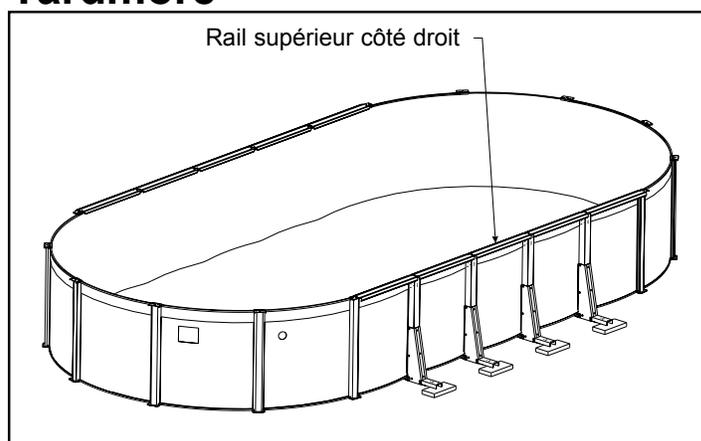
Installez tous les rails des côtés droits (104,77cm) d'abord en les plaçant sur les plaques supérieures en alignant les trous des rails avec ceux des plaques, et en les attachant à l'aide de quatre vis #10 pour chaque rail. Toutes les vis devraient être positionnées d'abord et serrées une fois que tous les rails sont en place.

Une fois que tous les rails des côtés droits sont faits, installez les rails plus longs sur les côtés courbés de la même manière.

### Standard



### Yardmore

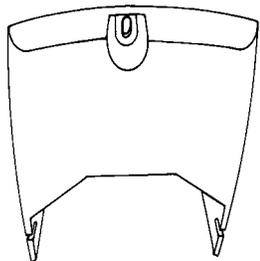


## ETAPE 22 - INSTALLATION DES CAPUCHONS SUPERIEURS :

**\*SUR LES PISCINES AVEC RAILS SUPERIEURS DE 15,24CM ET CAPUCHONS 2PC, LES CAPUCHONS DES CÔTÉS DROITS ET DES CÔTÉS COURBÉS SONT LES MÊMES.**

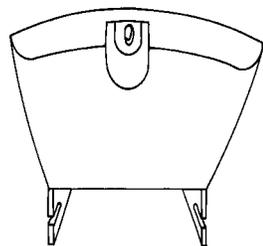
### **CAPUCHON DEUX PIÈCES EN RÉSINE AVEC ATTACHES SUR LES CÔTÉS :**

Il y a un support droit avec découpe carré qui va sur le montant ovale, au lieu d'un support angle fourni pour les extrémités courbés. Il s'attache exactement de la même façon que le support d'angle.



#### **Support d'angle des côtés courbés :**

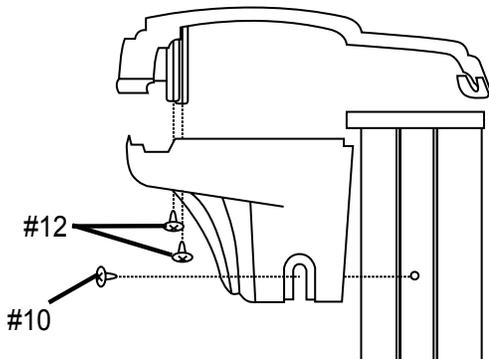
Utilisez un par montant extrémité courbé.



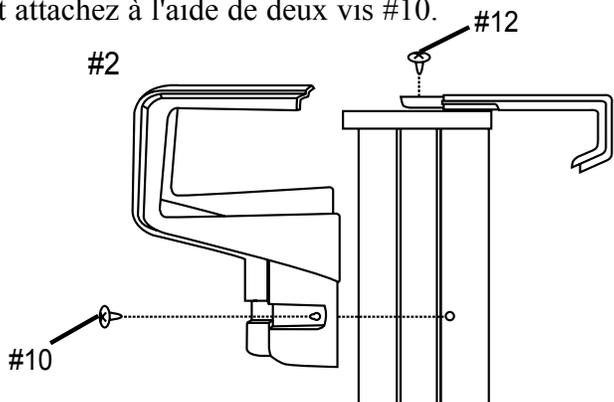
#### **SUPPORT CÔTÉS DROITS :**

Utilisé sur le côté droit de la piscine ; remarquez le découpe carré, utilisez sur les montants ovales.

Attachez la moitié inférieure du capuchon au montant à l'aide de vis #10. Attachez la moitié supérieure du capuchon au moitié inférieure à l'aide de vis #12.

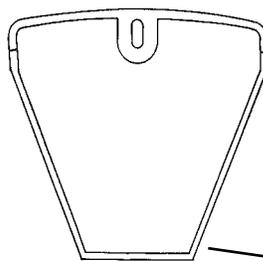


**CAPUCHON DEUX PIÈCES EN RÉSINE :** Centrez la petite moitié au dessus du trou dans la plaque comme indiqué dans le schéma et attachez à l'aide d'une vis #12. Faites glisser la grande moitié sur la petite moitié et attachez à l'aide de deux vis #10.



### **GRANDE CAPUCHON DEUX PIÈCES EN RÉSINE AVEC ATTACHES SUR LE DEVANT :**

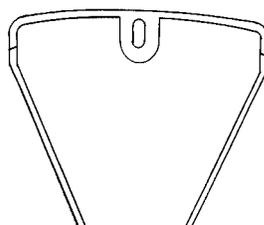
(N'INCLUT PAS LES PISCINES AVEC RAILS SUPERIEURS DE 15,24cm) Le support angle des extrémités courbés est légèrement plus grand que le support droit. Le support droit n'est pas rempli à l'arrière.



#### **VUE DE DESSUS DU SUPPORT ANGLE DES EXTRÉMITÉS COURBÉS :**

Plus grand que le support droit. Arrière fermé. S'emploie sur des montants d'extrémité courbé.

Arrière fermée.



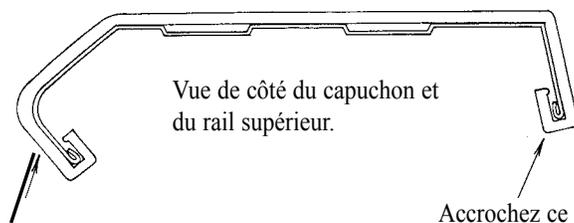
#### **VUE DE DESSUS DU SUPPORT DES CÔTÉS DROITS :**

Pièce plus petite, ouvert à l'arrière. S'emploie sur les montants ovales.

Arrière ouverte.

### **CAPUCHON UNE PIÈCE EN RÉSINE AVEC FIXATION DÉCLIC :**

Cette installation ne nécessite pas de visserie. Accrochez simplement l'arrière du capuchon en place, et à l'aide des doigts ou d'un tournevis, ployez les languettes de devant suffisamment pour que le capuchon se mette en place. Assurez-vous que le capuchon est bien centré sur le montant quand vous l'installez.



Faites basculer ce côté et ployez doucement les languettes en place.

Accrochez ce côté en premier.

L'illustration montre un rail « bullnose », mais l'installation est la même pour tous les capuchons une pièce en résine à fixation dé clic.

## **DERNIERS ASTUCES D'INSTALLATION :**

Lors de l'installation d'un skimmer qui passe à travers la paroi, suivez les instructions du fabricant. Il est primordial qu'aucune fuite se produise autour des ouvertures. **Si l'eau coulait sur les parois métal de votre piscine elle causerait une détérioration et une brèche.** Dès la plus petite signe de corrosion, il faut poncer la zone et la peindre. Il est également recommandé de mettre du silicone autour des bords de la paroi à l'ouverture du skimmer. Un joint d'étanchéité spécial double-face est fourni pour être placé sous le liner vinyle à l'ouverture du skimmer. Le joint se pose directement sur la paroi acier ou aluminium.

Préparez-vous à traiter votre eau (chlore) dans les 24 heures qui suivent le remplissage afin d'éviter les algues et la prolifération de bactéries. Si vous employez l'eau de forage ou l'eau ayant un taux de minéraux élevé, consultez votre revendeur de piscines pour connaître la marche préventive à suivre.

**NE METTEZ PAS DE PRODUITS CHIMIQUES DIRECTEMENT DANS L'EAU. TOUT PRODUIT DOIT ETRE COMPLETEMENT DISSOUT DANS L'EAU PUIS INTRODUIT DANS LA PISCINE. SI LE CHLORE N'EST PAS DISSOUT IL ENGENDRERA UNE DECOLORATION DU LINER ET DES TROUS D'EPINGLE APPARAITRONT. SI L'EAU EST VIDANGEE LE LINER POURRAIT RETRECIR SANS QUE VOUS AYEZ RECOURS AU FABRICANT. LA GARANTIE EST NULLE SI L'EAU EST VIDE.**

## **ENTRETIEN DE LA PISCINE :**

Les petites réparations et crevaisons dans le liner peuvent être réparés facilement à l'aide des kits de réparation utilisables sous l'eau et disponibles chez votre revendeur habituel. Des égratignures sur la paroi et la structure doivent être reprises avec une peinture émail antirouille. Gardez votre paroi et structure propres. Lavez-les de temps à autre avec un savon liquide doux (évitez tout produit abrasif). Utilisez une cire ménagère qui ne jaunit pas sur toutes les parties métalliques. Rincer immédiatement tout produit chimique qui entre en contact avec la structure de votre piscine.

Les parties métalliques sont sujets à l'usure et/ou la corrosion, donc il faut les soumettre à des inspections régulières. Si l'on remarque une quelconque corrosion, IL FAUT AGIR IMMEDIATEMENT. Enlevez toute trace de rouille avec une brosse en fer et appliquez une première couche d'émail suivie d'une couche de peinture antirouille émail de la même couleur. La zone du skimmer est l'endroit qu'il faut surveiller tout particulièrement. Si la corrosion n'est pas traitée, la structure pourrait s'endommager ce qui engendrera des dégâts matériels ainsi que des possibles blessures corporelles.

## **HIVERNAGE DE LA PISCINE :**

Tous nos liners sont conçus pour rester montés toute l'hiver, néanmoins les garanties peuvent varier selon le liner acheté. Continuez à mettre du chlore et à filtrer la piscine jusqu'au moment de la fermeture. Avant de fermer votre piscine pour l'hiver, il faut procéder à une inspection complète. Vérifiez toutes les connexions afin de vous assurer que tout est serré et en bon état. Vérifiez que le liner est bien maintenu en place. S'il y a la moindre indication de rouille ou de détérioration, remédiez à la situation sans tarder. Pendant l'hiver votre piscine est soumis à plus de stress que pendant l'été, et toute casse encourue à cause de mauvaise procédure d'hivernage ne sera pas couverte par la garantie.

Baissez le niveau d'eau jusqu'à environ 30cm en dessous des trous de skimmer. Durant l'hiver, il faut continuellement vérifier ce niveau, car il ne doit en aucun cas atteindre les trous de skimmer. Des modifications seront nécessaires en cas de pluie et de neige. Si vous habitez une région où des températures en dessous de 0° sont courantes, il faudrait protéger votre piscine contre l'expansion de glace. Vous ne devez pas permettre à la glace ou au niveau d'eau de monter durant l'hiver. Ne jamais laisser votre piscine vide, car il serait endommagé par le vent. Pendant l'hiver il est nécessaire de prévoir l'usage d'un coussin antigel afin de permettre l'expansion et la contraction qui ont lieu quand la glace se forme. Ceci peut être un produit fabriqué exprès et que vous trouverez chez votre revendeur habituel. L'usage d'un agent d'hivernage facilitera le démarrage de votre piscine à la prochaine saison. Une couverture pour l'hiver est recommandée pour éviter que les saletés entrent dans la piscine.

Si votre skimmer est fourni avec une plaque d'hiver et un capuchon, suivez les mêmes étapes que ci-dessus. Il est primordial de ne pas laisser de l'eau couler le long de la paroi, car ceci provoquera des dégâts. Si votre skimmer n'était pas livré avec une plaque, vous pouvez vous en procurer une chez votre revendeur pour une somme modique, ce qui est conseillé. Même en été on ne DOIT JAMAIS TOLERER UNE FUITE AU NIVEAU DU SKIMMER NI A L'INTERIEUR, NI A L'EXTERIEUR DE LA PAROI, car ceci engendrera une détérioration et peut-être même une casse.

**VOUS DISEPOSEZ DE DEUX AUTOCOLLANTS D'AVERTISSEMENT A PLACER SUR LE LINER A DISTANCE EGALE. UN AUTOCOLLANT A DEJA ETE PLACE SUR LE RAIL SUPERIEUR. L'ENVELOPPE QUE VOUS AVEZ RECU CONTIENT TOUTES LES EXPLICATIONS NECESSAIRES. IL Y A AUSSI UN PANNEAU PLUS GRAND A PLACER SUR LA PAROI EXTERIEUR A COTE DE L'ENTREE DE LA PISCINE.**

### **REGLES IMPORTANTES POUR L'HIVER**

Après l'hivernage de la piscine et le suivi attentionné de toutes les étapes, les procédures suivantes DOIVENT ETRE respectées pendant l'automne, l'hiver et le printemps.

**VOTRE GARANTIE SERA CADUC SI LA PISCINE N'A PAS ETE CORRECTEMENT HIVERNE ET SI VOUS N'ADHEREZ PAS AUX PROCEDURES SUIVANTES. DES PISCINES DONT L'HIVERNAGE N'A PAS ETE CORRECTEMENT EFFECTUE SE SONT EFFONDREES SOUS LA PRESSION CONSIDERABLE DE LA GLACE ET DE LA NEIGE.**

Une piscine qu'on laisse montée durant des températures glaciales NE DOIT ABSOLUMENT PAS FUIR. Afin de déterminer si votre piscine fuit, faites une marque au niveau de l'eau et observez régulièrement pendant 10 à 15 jours après que vous ayez fermé la piscine pour la saison. Il se peut que la pluie compense pour des pertes d'eau et donc des fuites ne seront pas détectées. Il faut alors prolonger la période d'observation. Toute fuite doit être trouvée et réparée immédiatement. Toute fuite qui n'est pas détectée ou qui se produit après que la surface est gelée peut engendrer des dégâts au liner, la paroi et la structure.

REMARQUE : Il arrive de temps en temps qu'une fuite se développe lors d'un usage estival intensif et qui passe inaperçue. Ce qu'on pense être une perte d'eau due à l'évaporation peut en effet être causée par une petite fuite. Des zones humides persistantes autour de la piscine doivent faire l'objet d'une inspection.

Maintenez une routine d'inspection de fuites stricte durant les mois d'automne, d'hiver et de printemps. Les dégels de printemps qui engendrent des mouvements du sol peuvent s'avérer particulièrement dangereuses si l'on ne fait pas attention.

Maintenez une routine d'inspection stricte de la niche du skimmer dans la paroi afin de vérifier si l'eau ne fuit pas au joint. Si le skimmer n'a pas été enlevé, on ne doit pas laisser l'eau s'accumuler dans la niche car elle gèlera avec pour résultat des fêlures dans la niche et des dommages à la paroi.

Dans l'éventualité où la glace coupe votre liner, avec le résultat que votre piscine se vide, enlevez tout poids de la couverture de la piscine sinon elle pourrait s'effondrer due au tiraillement de la couverture.

Consultez votre piscinier pour connaître les meilleurs produits chimiques permettant un démarrage rapide au printemps.

Nous conseillons l'usage d'une couverture d'hiver qui exercera une pression sur le coussin antigel pour le maintenir dans l'eau et préservera la propreté de votre piscine.

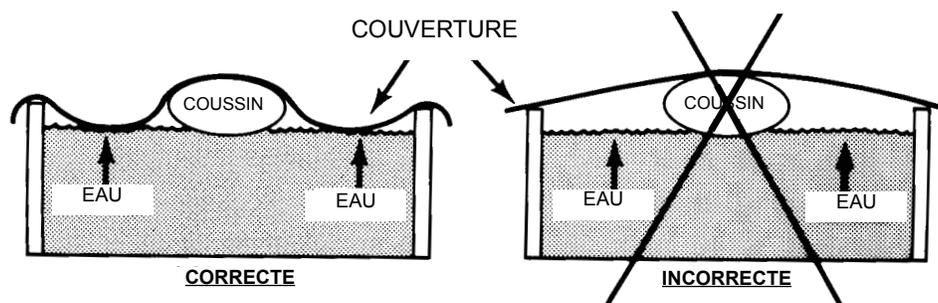
Il se peut que pendant l'hiver, le liner s'enlève des joints de maintien sans que ni le FABRICANT NI L'INSTALLATEUR soient en cause. Le gel et dégel successifs du sol font en sorte que la terre s'affaisse et le poids de l'eau ou la glace tire le liner hors des joints de maintien.

IL NE FAUT PAS AUTORISER LE PATINAGE, car ceci endommage le liner.

SI CES INSTRUCTIONS NE SONT PAS RESPECTEES A LA LETTRE, VOTRE GARANTIE SERA NULLE ET VOTRE PISCINE RISQUE DES DOMMAGES PERMANENTS.

### **LORS DE L'USAGE D'UNE COUVERTURE D'HIVER**

Les illustrations ci-dessous démontrent la manière correcte d'installer votre couverture d'hiver. Celle de droite, libellée « incorrecte » montre une erreur courante qui risque d'engendrer des dégâts à votre piscine durant les mois d'hiver.



## LISTE DE PIÈCES - PISCINES OVALES

DESCRIPTION:	3.65 x 5.18 (12 x 17)	3.65 x 7.31 (12 x 24)	4.57 x 7.92 (15 x 26)	4.57 x 9.14 (15 x 30)	5.48 x 10.05 (18 x 33)	5.48 x 12.19 (18 x 40)
<b>CARTON #1</b>						
LINER:	1	1	1	1	1	1
<b>CARTON #2</b>						
PAROI ACIER:	1	1	1	1	1	1
<b>CARTON #3</b>						
RAILS SUPERIEURS COUVERTS:	12 40 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	10 40 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> "	10 51 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "	10 51 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> "	12 51 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "	12 51 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> "
RAILS SUPERIEURS LATÉRAUX DROITS:	2 104,77CM	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
PLAQUES DE PRESSION:	4	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
<b>CARTON #4</b>						
MONTANTS COUVERTS:	10	12	12	12	14	14
<b>CARTON #5</b>						
PLAQUE SUPERIEURE LATÉRALE DROITE:	4	6	6	8	8	12
RAIL INFÉRIEUR LATÉRAL DROIT (95,25CM):	2	4	4	6	6	10
RAIL INFÉRIEUR COURBE:	12 5'6" RADIUS	10 5'6" RADIUS	10 7'6" RADIUS	10 7'6" RADIUS	12 9'0" RADIUS	12 9'0" RADIUS
RAIL INFÉRIEUR D'ANGLE (99,06cm):	—	4	4	4	4	4
STR STABILISATEUR LATÉRAL MILIEU (83,82CM):	2 9'0" RADIUS	4 9'0" RADIUS	4 9'0" RADIUS	6 9'0" RADIUS	6 9'0" RADIUS	10 9'0" RADIUS
STR STABILISATEUR LATÉRAL CENTRE (20,32CM):	4 9'0" RADIUS	6 9'0" RADIUS	6 9'0" RADIUS	8 9'0" RADIUS	8 9'0" RADIUS	12 9'0" RADIUS
STR STABILISATEUR LATÉRAL D'ANGLE (93,98CM):	—	4 9'0" RADIUS				
STABILISATEUR COURBE:	12 5'6" RADIUS	10 5'6" RADIUS	10 7'6" RADIUS	10 7'6" RADIUS	12 9'0" RADIUS	12 9'0" RADIUS
PLAQUE INFÉRIEURE COURBÉE:	10	12	12	12	14	14
PLAQUE SUPERIEURE COURBÉE:	10	12	12	12	14	14
CAPUCHONS DE SUPPORT:	14	18	18	20	20	26
CAPUCHONS COURBÉS:	10	12	12	12	12	14
CAPUCHONS DROITS:	4	6	6	8	8	12
BOTTE TAUPE (SUR CERTAINES MODÈLES SEULEMENT):	10	12	12	12	12	14
JOINTS DE MAINTIEN PLASTIQUE:	14	16	19	19	21	24
SAC DE VISSERIE:	1 #16606	1 #16680	1 #16680	1 #16678	1 #16678	1 #16678 & 16610
ENVELOPPE (JAUNE) DE SÉCURITÉ:	1 #95-0007	1 #95-0007	1 #95-0007	1 #95-0007	1 #95-0007	1 #95-0007
INSTRUCTIONS DE MONTAGE:	1 #95-0105	1 #95-0105	1 #95-0105	1 #95-0105	1 #95-0105	1 #95-0105
<b>CARTON #6</b>						
CORNIÈRE INFÉRIEURE (5,08cm):	4	6	6	8	8	8
SECTION DE BANDE DE TENSION - COURTE (99,75CM):	2	3	3	4	4	4
SECTION DE BANDE DE TENSION - LONGUE:	4 41.023"	6 41.023"	9 40.683"	12 40.683"	12 52.685"	12 52.685"
STR RACCORD LATÉRAL RAIL INFÉRIEUR:	4	6	6	8	8	8
VISSERIE POUR BANDES DE TENSION:	1	1	1	1	1	1

DESCRIPTION:	3.65 x 5.18 (12 x 17)	3.65 x 7.31 (12 x 24)	4.57 x 7.92 (15 x 26)	4.57 x 9.14 (15 x 30)	5.48 x 10.05 (18 x 33)	5.48 x 12.19 (18 x 40)
<b>CARTON #7</b> (1217 DANS CARTON #6)						
MONTANTS LATERAUX DROITS:	4	6	6	8	8	12
CORNIERE INFERIEURE (5,08cm):	—	—	—	—	—	4
SECTION DE BANDE DE TENSION - LONGUE :	—	—	—	—	—	4 52.6875"
SECTION DE BANDE DE TENSION - COURTE:	—	—	—	—	—	2 39.275"
VISSERIE POUR BANDES DE TENSION:	—	—	—	—	—	1
<b>CARTON #8</b> (1217 DANS CARTON #3)						
RAILS SUPERIEURS LATERAUX DROITS (104,45CM):	—	8	6	10	10	10
PLAQUES DE PRESSION:	—	6	8	8	8	8
<b>CARTON #9</b> (1217 CECI EST CARTON #7)						
MONTANT INFERIEUR JAMBE DE FORCE:	4	6	6	8	8	4
PLAQUES DE PRESSION:	—	—	—	—	—	4
RAILS SUPERIEURS LATERAUX DROITS (104,45CM):	—	—	—	—	—	4
<b>CARTON #10</b> (1814 SEULEMENT)						
MONTANT INFERIEUR JAMBE DE FORCE:	—	—	—	—	—	12
Pour le système Yardmore sans contrefort, veuillez remplacer le suivant par cartons #9 et #10 sur 1217, 1224, 1526, 1530, 1833, et carton #10 sur 1840 seulement.						
MONTANT INFERIEUR JAMBE DE FORCE:	4	4	4	4	4	—
SOUFFLET - GAUCHE:	4	4	4	4	4	—
SOUFFLET - DROIT:	4	4	4	4	4	—
VISSERIE POUR YARDMORE:	1	1	1	1	1	—
<b>CARTON #10</b>						
MONTANT INFERIEUR JAMBE DE FORCE:	—	2	2	4	4	4
SOUFFLET - GAUCHE:	—	2	2	4	4	4
SOUFFLET - DROIT:	—	2	2	4	4	4
VISSERIE POUR YARDMORE:	—	1	1	1	1	1
<b>CARTON #11</b>						
MONTANT INFERIEUR JAMBE DE FORCE:	—	—	—	—	—	4
SOUFFLET - GAUCHE:	—	—	—	—	—	4
SOUFFLET - DROIT:	—	—	—	—	—	4
VISSERIE POUR YARDMORE:	—	—	—	—	—	1
<b>CARTON #12</b>						
MONTANT INFERIEUR JAMBE DE FORCE:	—	—	—	—	—	4
SOUFFLET - GAUCHE:	—	—	—	—	—	4
SOUFFLET - DROIT:	—	—	—	—	—	4
VISSERIE POUR YARDMORE:	—	—	—	—	—	1